

Noisy magazine

Le mensuel de Noisy-le-Grand

Numéro 71 • Avril 2002



Trier, c'est protéger
son environnement

>> Événement

Le marché aux fleurs
revient !

p. 8

Sommaire



- Dernière minute page 4
Du soleil dans les murs
- Mairie infos page 5
Vote par procuration : mode d'emploi
- Événement page 8
Le marché aux fleurs revient !
- Vie économique page 10
Jardins et fleurs : un secteur florissant
- Dossier page 11
Trier, c'est protéger son environnement
- Balade page 16
Vive la tradition du Carnaval !
- Rendez-vous à Noisy page 18
Les cafés-philo ou l'art du débat
- Notre histoire page 23
Le bois Saint-Martin
ou la forêt dite de Noisy
- Tribune des élus page 24
- C'est la vie... page 26
- Noisy pratique page 30

www.ville-noisylegrand.fr

Directeur de la publication :
Michel Pajon

Directeur de la communication :
Roger Molkou
(01 45 92 75 26)

Journaliste, coordination générale :
Séverine Defoy-Bouguereau
(01 45 92 75 04)

Journaliste :
Juliette Lefebvre
(01 45 92 75 59)

Photographe :
Jean-Pierre Le Nai
(01 45 92 75 01)

Maquette :
Euro RSCG Corporate

Imprimerie :
ACTIS - Paris

Diffusion : 26 000 exemplaires

Noisy-Magazine paraît tous les mois (sauf en août).
Il est diffusé dans toutes les boîtes aux lettres de la ville entre le 5 et le 10 de chaque mois.

Dépôt légal n° ISSN en cours.

Mesdames, Messieurs, chers Noiséens,



Le budget de notre Ville pour l'année 2002 vient d'être voté en Conseil municipal, le 28 mars dernier. Il définit comme de coutume les grandes orientations de la politique municipale pour l'année à venir, les moyens du financement et les priorités d'investissement.

2002 est tout d'abord pour Noisy-le-Grand une année-clé dans le processus de désendettement engagé il y a 7 ans. Le redressement des finances municipales reste une priorité puisque nous consacrons, cette année encore, des sommes importantes au remboursement de la dette. Mais grâce aux efforts accomplis, la dette a cessé de peser de manière exclusive sur la capacité d'investissement de la Ville.

2002 est donc une année où Noisy-le-Grand retrouve des marges de manœuvre. Grâce au dynamisme renouvelé de notre économie locale, la croissance des recettes est de plus de 4 millions d'euros.

Cette situation nous permet cette année de faire des choix importants pour la Ville et la qualité de vie de ses habitants.

34 % des investissements seront consacrés aux aménagements nécessaires dans tous les quartiers, qu'il s'agisse d'urbanisme ou d'environnement.

Cette année, débutent notamment des travaux importants de requalification du Champy/Hauts-Bâtons, du Pavé Neuf et du centre-ville. La rénovation des espaces et bâtiments publics reste elle aussi une priorité, avec cette année un effort particulier sur la qualité de l'éclairage partout dans la ville.

Une attention particulière sera portée à l'environnement, notamment par la création de

Un budget d'équilibre et d'investissement.

pistes cyclables, destinées à relier les quartiers entre eux par des voies de circulation douce et par le maintien des dépenses de collecte sélective à des niveaux importants.

L'accueil de la petite enfance, est également au cœur des priorités des élus puisque la réalisation d'une crèche sera engagée dès cette année en centre-ville.

Enfin, le Conseil municipal a décidé de maintenir les taux de la fiscalité locale à leur niveau antérieur, sans augmentation ni pour les entreprises ni pour les Noiséens.

Dans un contexte où la Ville commence à tirer bénéfice d'années d'effort, il s'agit donc d'un budget d'équilibre des finances et d'investissement sur des projets qui changeront la vie quotidienne de tous, dans une ville plus agréable.

Michel Pajon
Député-Maire

NG
Noisy-le-Grand



◊ Générosité

« Du soleil dans les murs »

Parce que plus de cinq millions de personnes endurent des conditions de vie précaires, la Fondation de France lance la campagne « Du soleil dans les murs ». Ensemble, aidons ces enfants, ces familles, ces personnes âgées ou handicapées à sortir de l'exclusion et à retrouver dignité et autonomie. Merci d'adresser vos dons à La Fondation de France – « Du soleil dans les murs » - BP 22 – 75008 Paris (chèque à l'ordre de Fondation de France – « Du Soleil »). **Renseignements** www.fdf.org

◊ Etude

Enquête Insee

L'INSEE réalisera en avril une étude sur les loyers et les charges. Elle vise à décrire les éléments de confort des logements et à mieux connaître le montant et l'évolution des loyers et des charges. Cette enquête, reconnue d'intérêt général, est obligatoire. Dans notre commune, quelques familles recevront la visite d'un collaborateur de l'INSEE, muni d'une carte officielle l'accréditant.

◊ Animation

Visite guidée

L'Office de Tourisme propose un circuit-découverte de Noisy-le-Grand, le samedi 25 mai. Départ de l'Office de Tourisme à 15h. L'histoire, les atouts et les particularités de la ville ancienne mais aussi des quartiers récents seront évoqués, lors de cette visite de 3h en autobus. Que vous soyez Noiséen ou simple curieux, vous êtes les bienvenus ! Inscriptions à l'Office de Tourisme, 167, rue Pierre-Brossolette. **Renseignements** 01 43 04 51 55

Formation

Langue des signes française

Le COSP (Communication Orientation Sociale Professionnelle) propose des cours de langue des signes (L.S.F.) hebdomadaires, de 2h à 3h ou sous forme de cours intensifs (semaine de 30h), avec possibilité de prise en charge de la formation. Pour toute information, vous pouvez contacter le COSP, 14, rue Robert Giraudineau à Vincennes. **Renseignements** 01 43 98 33 98 **e.mail :** COSP@wanadoo.fr

◊ Emploi

Centres de loisirs

Vous avez le BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) et/ou une expérience en collectivité auprès d'enfants. La ville de Noisy-le-Grand recherche, pour ses centres de loisirs, des animateurs à temps partiel ou complet, à l'année ou saisonniers. Vous pouvez adresser C.V. et lettre de motivation à M. Le Député-Maire de Noisy-le-Grand. **Renseignements** Direction de l'Education et du Sport 01 45 92 76 32

◊ Rappel

Vente de bois

Le service des Espaces verts de la Ville gère la vente de stères de bois (stocké suite à la tempête de décembre 99). La démarche est simple. Muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile, vous vous rendrez au service des Espaces verts, 21, rue du Clos où vous réserverez le nombre de stères souhaité et réglerez la somme due (20 euros le stère, à raison de 2 stères par domicile), le lundi de 9h à 11h et le vendredi de 9h à 11h et de 14h à 16h. Puis, vous pourrez retirer votre bois au stade Alain-Mimoun, le samedi de 9h à 12h et de 14h à 16h30. **Renseignements** 01 45 92 75 63

◊ A noter

Décoration

La médaille militaire, créée en 1852, est le brevet de noblesse des sous-officiers, des soldats, et la suprême récompense des généraux en chef avec pour devise « Valeur et Discipline ». Pour les 200 000 médaillés que compte notre pays, le 150ème anniversaire de sa création est l'instinct de se regrouper dans chaque commune. A Noisy-le-Grand, la 1 204^e section tient une permanence le 1^{er} dimanche de chaque mois, de 10h à 12h, à la Maison du Combattant, Espace Jean-Moulin – 11-13, avenue Emile-Cossonneau. **Renseignements** 01 43 03 19 96

◊ A savoir

Attention Question association...

Je suis une association qui regroupe des passionnés de l'émission de France 3 « Questions pour un champion »... J'accueille toute personne intéressée pour jouer dans une ambiance conviviale les mercredis à 19h30 et samedis à 14h à la salle du LCR Edouard Branly, à Champs-sur-Marne... Je suis le seul club à 40 km à la ronde et certains de mes membres sont Noiséens... Je suis, je suis... Le club de Questions pour un champion de Champs-sur-Marne ! **Renseignements** Gérard Héry 01 43 04 95 03

◊ Etudes

B.T.S. audio-visuel

Vous êtes en terminale dans l'Est parisien, intéressés par les métiers de l'audiovisuel ? Le lycée Evariste-Galois propose un B.T.S. qui vous permettra d'accéder aux métiers techniques de l'audiovisuel (assurer la mise en place d'équipements, maîtriser les connaissances théoriques fondamentales nécessaires au suivi de l'évolution technologique dans ce domaine...). Attention ! vous devrez avoir une bonne culture en physique, une bonne connaissance des outils informatiques, l'esprit d'initiative et des capacités d'organisation... entre autres ! ■

Renseignements : Lycée Evariste-Galois, M. Gomy, chef de travaux - 01 48 15 15 90 **e.mail :** lycee.evaristegalois@wanadoo.fr

◊ Distinction

Les travailleurs récompensés

Un bel hommage aux travailleurs a été rendu par Michel Pajon, Député-Maire, le samedi 9 mars à l'Espace Michel-Simon à l'occasion de la remise des médailles du travail. C'est pour récompenser « le sentiment du devoir accompli » et « l'amour du travail bien fait », que Michel Pajon a réuni 105 Noiséens ayant passé 20, 30 ou 35 années de leur vie au labeur. Félicitant d'abord chaleureusement les récipiendaires, Michel Pajon a indiqué que « cette remise de médaille est un symbole fort récompensant les qualités personnelles de persévérance, de loyauté, de générosité et de courage » dont les récipiendaires ont fait preuve tout au long de ces années passées dans leurs entreprises respectives.

Il a également rappelé dans son discours que « trop de nos concitoyens sont encore touchés par le chômage. Dans ce contexte, a-t-il expliqué, « il nous appartient de penser le travail autrement (...) et d'accepter l'idée de travailler moins pour travailler tous ». Insistant sur l'expérience et le savoir-faire, il a évoqué la possibilité de développer des passages de relais entre les générations par des formes de parrainage ou de tutorat entre jeunes employés et jeunes retraités. A ce titre, il a rappelé que « les expériences menées en ce sens à Noisy-le-Grand à travers la Mission Locale Sud 93 sont extrêmement positives et enrichissantes pour les deux parties ». Avant de remettre le diplôme de la médaille d'or, d'argent ou de vermeil, Michel Pajon a conclu son allocution par ces mots : « par vos efforts, par votre volonté, vous avez été, vous êtes et serez encore un bel exemple pour notre société. Et vous méritez, à ce titre, toute notre gratitude ».



Vote par procuration mode d'emploi

Dans quelques semaines, les électeurs sont appelés à voter pour deux scrutins majeurs : les élections Présidentielles d'abord, les Législatives ensuite. Une alternative est offerte à celles et ceux qui ne pourront pas se rendre aux urnes, avec le vote par procuration.



Les dates de ces élections qui vont engager pour cinq ans l'avenir de la France sont fixées. A commencer par les élections Présidentielles dont le 1er tour se déroulera le 21 avril et le 2e tour le 5 mai. Puis, les électeurs reprendront le chemin des urnes quelques semaines plus tard pour les Législatives prévues quant à elles le 9 juin (1er tour) et le 16 juin (2e tour). Or, le 21 avril (date du 1er tour des Présidentielles) se situe au milieu des vacances de printemps de la région parisienne. De nombreux électeurs risquent donc d'être absents de leur commune le jour du scrutin. Dans certains cas, le vote par procuration peut être une solution pour faire entendre sa voix.

Un mandant et un mandataire

Il s'adresse à trois catégories d'électeurs : les personnes qui pour « des obligations dûment constatées sont dans l'impossibilité d'être présents dans leur commune d'inscription le jour du scrutin ». Les électeurs qui pour des raisons d'invalidité ou de maladie, sont dans l'impossibilité physique de se déplacer (titulaires d'une pension militaire d'invalidité ou de victime civile de guerre dont le taux est supérieur ou égal à 85 %, les titulaires d'une pension d'invalidité ou de vieillesse allouée au titre de la sécurité sociale, les victimes d'accident de travail bénéficiant d'une rente d'un taux égal ou supérieur à 85 %). Enfin dernière catégorie : les électeurs qui

ont quitté leur résidence habituelle pour prendre des vacances. Pour se procurer les imprimés de procuration, c'est au Tribunal d'Instance ou à la brigade de gendarmerie ou au commissariat de police qu'il convient de s'adresser. Le mandant (celui qui est dans l'impossibilité de voter) doit se présenter personnellement et produire les justificatifs suivants : une pièce d'identité, une attestation ou justificatif prouvant son appartenance à l'une des trois catégories citées ci-dessus (« toute pièce de nature à emporter la conviction de l'autorité chargée d'établir les procurations », une autorisation d'absence établie par l'employeur au titre des congés payés ou un contrat de location ou le formulaire de réexpédition du courrier visé par le Poste...). A noter que le mandataire (celui qui vote à la place de la personne qui ne peut pas se rendre aux urnes) ne peut disposer de plus de deux procurations, dont une seule établie en France. Il recevra le volet de la procuration à présenter le jour du scrutin au bureau de vote du mandant. ■

A Noisy, le commissariat se trouve au 1 bis, rue Emile-Cossonneau (01 55 85 80 00). Il est ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Le dimanche, de 9h à 12h et de 15h à 18h.



Mormeck célébré !



De gauche à droite :
Jean-Marc Mormeck,
Alain Toussaint,
Michel Pajon,
Joseph Germain
et Marc Fouchy.

C'est sous une salve d'applaudissements que Jean-Marc Mormeck a été accueilli en mairie le 8 mars dernier, à l'occasion d'une réception donnée par le Maire en l'honneur du Champion du monde de boxe.



Quand Jean-Marc Mormeck est arrivé devant la mairie - accompagné de son entraîneur Joseph Germain et d'Alain Toussaint (Président du Boxing-Club de Noisy-le-Grand) - une foule d'admirateurs, de Noiséens et d'amis l'attendaient déjà avec impatience. Très sollicité, le boxeur a été immédiatement assailli par des fans qui lui ont demandé des autographes... Amicalement, il s'est prêté à la séance de dédicaces, un exercice encore tout nouveau pour lui. La rançon du succès en quelque sorte !

Puis Michel Pajon, Député-Maire, a pris la parole afin de le féliciter, en a profité pour rappeler son palmarès et son parcours dont il a « patiemment

gravi les échelons, à force de travail, d'entraînement physique et mental ». Il a ensuite ajouté que « sa constance et sa motivation, conjuguées à un immense talent pour ce sport l'ont hissé au sommet » avant de revenir sur le combat « qui était d'une très grande qualité, l'un des plus beaux que j'ai eu l'occasion de voir de ma vie ». Il a également encouragé Jean-Marc Mormeck à mener une action en collaboration avec la municipalité dans les quartiers de la ville. « A travers votre exemple, a-t-il indiqué, on peut montrer ce que sont la rigueur, la discipline et le courage ». Puis Marc Fouchy, Adjoint au Maire chargé des Sports, a relaté avec humour la façon dont il a vécu le combat le 23 février dernier au bord du ring, à Marseille.

Si Jean-Marc Mormeck commence seulement à mesurer son exploit, il nous a confié que « ce combat était le tournant de sa vie ». Deux images resteront gravées dans sa mémoire explique-t-il : « celle du 2^e round où je suis touché » et la remise symbolique de la coiffe de chef indien par Virgil Hill, « un symbole très précieux, mon adversaire a été un gentleman ». Il avoue avoir aujourd'hui envie d'affronter d'autres grands champions comme Fabrice Tiozzo et espère faire une saison des plus actives : « si je peux défendre mon titre deux fois, ce serait bien ». S'il pense remonter sur le ring le plus rapidement possible, le boxeur entend bien savourer les quelques semaines de vacances qu'il va prendre maintenant. ■

► Festivité

Bonne fête aux Mamies !

Le dimanche 3 et lundi 4 mars, près de 800 mamies noiséennes accompagnées de leurs époux étaient invitées par la mairie à célébrer la fête des grands-mères à l'Espace Michel-Simon. Michel Pajon, Député-Maire, Mireille Le Bleis, adjointe au Maire chargée de la Petite Enfance et du 3^e âge, Roger Martinovsky et Christian Assaraf, conseillers municipaux, ont accueilli les convives venus participer à ce thé dansant, devenu une tradition désormais. Après s'être restaurés, les couples n'ont pas résisté longtemps à esquisser quelques pas de danse, largement encouragés d'ailleurs par l'orchestre qui a interprété un vaste répertoire de chansons françaises, valse et autres tangos.



► Animation

Artisanat d'art et produits du terroir

Les rues piétonnes ont fait leur grand retour avec la 6^e édition du Marché à l'Ancienne où métiers d'art et produits du terroir étaient dignement représentés. Un week-end gourmand, pittoresque et dépaysant était proposé aux Noiséens les 9 et 10 mars derniers. Pas moins de 50 exposants étaient présents ! La campagne a donc investi la ville avec l'installation d'une ferme, son bœuf, ses chevaux de trait, ses ânes, brebis, moutons... Le dimanche, des groupes folkloriques (« Les Cardils du Périgord » et « Sales Tiques ») ont fait plusieurs apparitions sur ce marché, invitant dans leur sillage les promeneurs à la danse et surtout à la découverte des costumes traditionnels. Le soleil était au rendez-vous de cette manifestation champêtre, dont le succès a été total !





► Commémoration

Cessez-le-feu en Algérie

Le 18 mars 1962, les accords d'Evian étaient signés entre la France et l'Algérie mettant fin à ce que l'on appelait à l'époque le conflit franco-algérien. Il aura d'ailleurs fallu près de 37 ans pour que la France reconnaisse qu'il s'agissait en fait d'une guerre qui n'osait pas dire son nom. Le lendemain, le 19 mars 1962, le cessez-le-feu était décrété. La FNACA (Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie) et différentes associations d'anciens combattants, Michel Pajon et de nombreux élus ont donc commémoré le quarantième anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, le 19 mars dernier. A cette occasion le cortège s'est rassemblé place de la Libération à 10h30 pour déposer une gerbe vers 11h au monument aux morts. Lors de cette première cérémonie, il été procédé à une remise de médailles. Puis, le cortège est allé se recueillir place du 19 mars avant de se diriger vers l'Espace Jean-Moulin où un vin d'honneur était servi.

► Célébration

Cérémonie du 8 mai 1945

La commémoration du 57ème anniversaire de la victoire des forces alliées débutera à 9h30 place de la Libération où un car emmènera les anciens combattants et veuves de guerre place du 8 mai 1945 pour un dépôt de gerbes. Puis, à 10h, un hommage aux combattants sera rendu au nouveau cimetière. Ensuite, le cortège se rassemblera à 10h15 place de la Libération pour se rendre à l'ancien cimetière à 10h45 où une dernière cérémonie est prévue devant le monument aux morts. Les cérémonies s'achèveront par un vin d'honneur servi à 11h30 en mairie centrale. Sachez en outre, que l'union locale des associations d'anciens combattants et veuves de guerre prépare à l'occasion de cette commémoration une exposition intitulée : « 1940, Combats et Résistances », qui se tiendra à la salle Jean-Moulin du 9 au 21 mai.

► A savoir

Conseil municipal

Pour tout savoir sur l'actualité municipale, notez d'ores et déjà sur vos agendas que la prochaine séance du conseil municipal se tiendra le jeudi 11 avril à 19h30, en mairie centrale.

Champy/Hauts-Bâtons : le projet dévoilé...

Le 21 mars dernier, une réunion d'information sur les nouveaux aménagements des espaces extérieurs du quartier Champy/Hauts Bâtons se déroulait à l'école Jules-Ferry. L'occasion pour tous les habitants d'en savoir plus sur ce projet ambitieux...



Quel sera le nouveau visage de notre quartier ?... C'est un peu la question que les 200 personnes qui avaient répondu à l'invitation de la municipalité, avaient en tête en arrivant à l'école Jules-Ferry ce soir là. Michel Pajon, Député-Maire de la ville, les attendait, entouré de nombreux élus, dont Serge Epinard, adjoint au Maire chargé de l'Urbanisme, du Commerce et de l'Artisanat, des Fêtes et des Cérémonies, mais aussi de Nelly Lordemus, Directrice Générale de la société HLM Emmaüs, qui participe au financement de l'opération, et Vincent Pruvost, architecte paysagiste, dont le projet a été retenu.

La présentation débuta par une déclaration de Michel Pajon : « Il s'agit d'une opération de grande envergure qui répond à plusieurs objectifs. Nous voulons désenclaver le quartier et combattre l'insécurité morale et physique », précisa-t-il. L'opération se monte à près de 7,5 millions d'euros et sera financée par la Ville, l'Etat, le Conseil Régional et la S.A. HLM Emmaüs.

Ce fut ensuite au tour de Nelly Lordemus, directrice générale de la SA HLM Emmaüs de prendre, la parole pour faire le point sur les travaux de réha-

bilitation des immeubles. La première tranche, qui comprend 450 logements sera achevée fin juillet 2002, la seconde, à l'été 2003.

Vint le tour de Vincent Pruvost qui expliqua à l'aide de photos et de schémas, les grandes lignes du projet. Il comprend la mise en place d'axes piétonniers est-ouest et nord-sud bien identifiés et agréables, puisqu'ils seront notamment bordés de 450 arbres. Mais aussi le traitement des espaces privatifs au pied des immeubles, l'aménagement de parvis devant les écoles, la création de squares avec des équipements de jeux pour enfants, d'un terrain de pétanque et d'une vingtaine de jardins familiaux. Sur la voirie, autour du quartier, des plateaux surélevés permettront une sécurisation des traversées piétonnes. Les voitures seront obligées de réduire leur vitesse... A la fin de sa présentation, Vincent Pruvost fut applaudi... Ensuite, place aux questions : « Qu'avez-vous prévu pour le stationnement ? ». « Comment les espaces paysagers seront-ils entretenus ? ». Pendant une heure, Michel Pajon et Vincent Pruvost ont apporté toutes les précisions sur ce projet qui semble avoir été très bien accueilli par les personnes présentes. ■

Le marché aux fleurs revient !

Le 4 mai prochain, le centre-ville aura des allures de campagne grâce à l'Office de Tourisme. Une bonne occasion de rencontrer son Président.





Organisé par l'Office de Tourisme et la Ville, en étroite collaboration avec le service Animation et le service des Espaces Verts, le marché aux fleurs revient... Et cette année, il s'étend un peu, comme son succès, puisque les participants seront installés rue Pierre-Brossolette et également sur l'esplanade du marché. Voici donc venu le temps d'une bouffée de senteurs, de couleurs, l'occasion rêvée de s'offrir une terrasse, un balcon fleuri pour l'été, un jardin foisonnant. Vous pourrez simplement flâner; regarder les fleurs odorantes, en découvrant de nombreux spectacles de rue. Quarante cinq exposants (fleuristes, horticulteurs, compositions florales, outils de jardin, apiculture, confiserie, fleurs séchées, bijoux, fleurs exotiques, essences de parfum, nains de jardin, vinaigriers...) seront présents pour animer cette rue piétonne.

L'Office de Tourisme et d'Animation, installé au 167 rue Pierre-Brossolette et son équipe, accueille plus de 5 000 visiteurs et reçoit plus de 3 000 appels téléphoniques par an. Jacques Teissèdre, son président, nous en parle : « Tout d'abord, laissez moi préciser que nous ne sommes pas un Syndicat d'Initiative mais bien un Office de Tourisme et d'Animation, classé 2* (la grille établie par la Fédération Nationale va du Syndicat d'Initiative à l'Office de Tourisme 4*). Notre rôle est de développer un accueil personnalisé et adapté à la demande du visiteur. » De plus, chaque année, l'Office de Tourisme propose, avec le service Animation de la Ville, quelques rendez-vous incontournables. En janvier, le salon des Antiquaires, en mars, le marché du Terroir et de l'Artisanat, en mai, le marché aux Fleurs, en septembre, le marché de la Création Artisanale et en décembre le marché de Noël. « Ces cinq manifestations, explique Jacques Teissèdre, attirent plus de 85 000 visiteurs à Noisy-le-Grand. De plus, nous organisons des visites guidées de la ville (ancienne et nouvelle) et l'Ecole Européenne des Affaires de Paris a déjà participé à plusieurs de ces visites. Je souhaite également préciser que l'Office de Tourisme et d'Animation a créé des produits d'information spécifiques, plaquettes et bro-

chures, à l'attention du public : hôtels/restaurants, randonnées pédestres, promenades à vélos ainsi qu'une carte postale de Noisy-le-Grand ».

Un Office de Tourisme tourné vers l'extérieur

D'autres actions, plus larges, sont mises en place par l'Office de Tourisme et d'Animation ; tout d'abord, l'équipe est à la disposition des professionnels, comme les hôteliers et les restaurateurs, qui sont les partenaires directs de la Ville comme le milieu associatif. « Ce genre de partenariat, nous souhaitons évidemment le développer, souligne Jacques Teissèdre. De manière générale, je tiens à le préciser, nous entretenons d'excellentes relations avec tous nos partenaires ! Nous participons à toutes les réunions, congrès, journées techniques, séminaires organisés soit par l'Union Départementale, par la Fédération Régionale ou encore par la Fédération Nationale. En collaboration étroite et régulière avec le C.D.T. (Comité Départemental du Tourisme), l'Office de Tourisme de Noisy-le-Grand va s'investir sur les grands projets du Département, avec les championnats du Monde d'Athlétisme, en 2003 à Saint-Denis et l'exposition Internationale de Dugny en 2004 ».

Une autre vocation de l'Office de Tourisme est de répondre favorablement à la demande des touristes de passage. Le Président différencie ici trois catégories de touristes : « les hommes d'affaires pour lesquels il faut rechercher des hôtels, des restaurants, des lieux de séminaires. Les étudiants qu'il faut loger et qui sont en quête de lieux de loisirs ou de sports. Enfin, les vacanciers, auxquels on pense le plus souvent lorsqu'on évoque le terme d'Office de Tourisme. Du fait de sa localisation entre Paris et Disney, Noisy attire une forte clientèle de loisirs.

En conclusion, Jacques Teissèdre insiste sur son désir « de faire connaître, reconnaître et promouvoir Noisy-le-Grand, faire découvrir et aimer la ville, qui est belle, à tous les Noiséens... Etre un touriste dans sa ville... ».

Office de Tourisme et d'Animation
01 43 04 51 55

Animations

De 10h à 19h :

- Espace maquillage (devant l'Office de Tourisme) : « tableaux vivants » (illuminer le visage des passants par les peintres Passe-partout)... A découvrir !
- Stand Enfant (devant l'Office de Tourisme) : « Dessine moi le marché aux fleurs »
- Balades en poney (Place de la Libération)

A 18h - 18h30 :

- Lâcher de ballons organisé par l'Association des commerçants.

Spectacles de rue

- La compagnie Zizanie et son spectacle mystérieux, burlesque, imaginaire... Retrouvez les personnages du monde de la forêt, un gnome, une elfe, une hydre, une sorcière et un alchimiste dans « les esprits de la forêt ».
- La compagnie Marionel présente un spectacle déambulatoire « Fleurderue le p'tit bonheur ». Casquette à la gavroche, sur son vélo à trois sonnettes, il siffle comme un rossignol, chante et clame des vers tout en tractant sa carriole remplie de fleurs...
- Picto-Facto est un spectacle de rue urbain : marionnettes géantes, jouets mécaniques, chorale bancale et petite fanfare qui balisent des aires de jeux improvisées dans la rue...
- Les messagers des îles et leur « Ballet folklorique des îles », c'est un groupe musical explosif : couleurs, rythmes de danses traditionnelles aux danses modernes, au son des percussions, du cha-cha, du ti-bois, de l'accordéon et de la guitare.

Jardins et fleurs : un secteur florissant

Avec ses quartiers pavillonnaires, Noisy compte bon nombre de jardins. Un secteur qui offre une véritable niche aux commerces spécialisés dans ce domaine.

A l'approche du printemps, les jardins et balcons vont retrouver leurs plus beaux atours, les espaces se parer d'une multitude de fleurs et les arbres crouler sous les fruits... Pour faire vivre les jardins et balcons aux couleurs du printemps, il faut d'abord planter, semer, bêcher, arroser les moindres parcelles de terre. Jardins et fleurs génèrent ainsi une économie locale non négligeable !

Saviez-vous par exemple que 15 établissements spécialisés dans ce secteur (jardinerie, horticulteurs, paysagistes, grainetiers et fleuristes) sont implantés à Noisy depuis longtemps déjà ? Selon leurs spécialités, ils disposent d'un véritable savoir-faire et proposent une offre aussi large que

complète de produits, services, conseils pour le potager, le jardin ou encore les compositions florales.

Malgré la concurrence de grandes enseignes, les jardinerie noiséennes (Jardi-Conseil, La jardinerie, Tout pour le jardin) réussissent à se positionner sur ce secteur en offrant des qualités particulièrement appréciées par la clientèle. Elles sont implantées en centre-ville, au Marnois ou aux Richardets, offrent de grands espaces, une large variété d'espèces et apportent un professionnalisme des plus pointus. La stabilité du personnel, la proximité des établissements et l'accueil personnalisé sont autant d'atouts qui favorisent la fidélisation des clients. Certains éta-

blissements sont d'ailleurs présents depuis les années 50.

Les paysagistes proposent eux aussi un savoir-faire qui ne laisse pas indifférent la clientèle. Ainsi, Daniel Duthil est présent depuis 20 ans dans le centre, Acer Paysage s'est installé au Marnois et Passion paysage vient récemment de s'implanter à la Varenne. Tous proposent de créer, aménager et entretenir vos espaces verts.

Enfin, celles et ceux qui ne peuvent pas goûter aux joies du jardinage, peuvent toujours fleurir leur intérieur grâce aux 7 fleuristes répartis en centre-ville, aux Coteaux, Champy, Richardets et à la Varenne. ■

► Entreprises

Une prime pour l'emploi

A fin de favoriser le retour sur le marché du travail des demandeurs d'emploi de longue durée, qui résident dans une Zone Urbaine Sensible (Champy, Pavé Neuf), le contrat initiative emploi leur est ouvert dès qu'ils ont cumulé 12 mois de chômage dans les 18 derniers mois. Dans ce cadre, les chefs d'entreprise qui embauchent un demandeur d'emploi (remplissant précisément les conditions mentionnées ci-dessus) pour une durée de 12 mois et un horaire minimum de 17h30 hebdomadaires, bénéficieront d'une prime mensuelle. Cette dernière s'élève à 500 euros pour un plein temps durant deux ans maximum et ceci quelle que soit la localisation de l'entreprise.

► Pratique

Activités économiques

La nouvelle édition du répertoire des activités économiques de Noisy-le-Grand vient de sortir. Outre les chiffres-clés du tissu économique local qu'il présente, cette version 2002 recense toutes les adresses utiles aux Noiséens, aux demandeurs d'emploi mais aussi aux entrepreneurs, investisseurs et promoteurs. Il répertorie ainsi l'ensemble des entreprises implantées à Noisy par secteur d'activité. Vous pourrez vous procurer ce document en mairie centrale auprès de la direction de la Communication. A noter encore, le site Internet de Noisy-le-Grand (www.ville-noisylegrand.fr) sur lequel vous trouverez une kyrielle d'informations. N'hésitez donc pas à le consulter et à surfer sur le premier pôle tertiaire de l'Est parisien !

Renseignements : 01 45 92 75 26
www.ville-noisylegrand.fr

► Sur le Web

Entreprise en ligne

Pour lier les nouvelles technologies à l'artisanat, Genideco, une entreprise noiséenne spécialisée dans la rénovation et la décoration intérieure, vient d'ouvrir son propre site web. Avec une interface adaptée, il permet aux clients d'évaluer très rapidement leurs besoins et calcule les coûts de leurs futures réalisations. Vous aurez ainsi la possibilité d'établir un devis en ligne et trouverez par ailleurs différentes informations sur l'entreprise elle-même comme sur ses partenaires... Un simple clic qui facilite les démarches et développe de nouvelles formes de relations commerciales... à retenir !

Renseignements : www.genideco.fr
08 00 24 07 70

► Ils ont choisi Noisy

Guo en centre-ville



La famille Guo, déjà propriétaire d'un restaurant chinois avenue Emile-Cossonneau, vient de diversifier ses activités en ouvrant récemment un magasin de vente à emporter-traiteur, rue Pierre-Brossolette. « Notre idée est de proposer des formules à un bon rapport qualité prix tout en offrant une variété de plats faits maison que l'on peut emporter ou déguster rapidement sur place », explique la propriétaire des lieux. L'établissement a été refait à neuf, la décoration d'inspiration orientale y est soignée et un discret fond musical accompagne le déjeuner des clients. Ce traiteur est ouvert sept jours sur sept (de 11h à 14h30 et de 17h à 20h30) et le meilleur accueil vous y sera réservé. ■

Renseignements : 171, rue Pierre-Brossolette
01 43 03 77 77



► Dossier

Trier, c'est protéger son environnement

**Bac bronze, bac bleu, bac vert : trier ses déchets c'est trois fois mieux !
Et même dix fois mieux pour protéger son environnement, lutter contre
la pollution et faire des économies.**



3 questions à Annie Pradayrol



Adjointe au Maire chargée de l'Environnement et de l'Ecologie Urbaine, Annie Pradayrol explique la volonté municipale d'inscrire son action en faveur de la protection de l'environnement.

N.M : Pourquoi la protection de l'environnement occupe aujourd'hui une place prépondérante dans notre société ?

A.P : Comment ne pas être sensible à toutes ces questions ? Aujourd'hui, force est de constater que les citoyens se préoccupent davantage de leur environnement. Ils sont attentifs à la qualité de l'air qu'ils respirent, à celle de l'eau qu'ils utilisent quotidiennement, à la réduction des nuisances sonores... D'une façon générale, la protection de notre cadre de vie est indissociable d'une démarche environnementale, dont les élus sont bien conscients. Dès 1997 d'ailleurs, la Ville de Noisy a encouragé les Noiséens à trier leurs déchets en s'engageant dans la collecte sélective. A partir de cette date, plusieurs campagnes de sensibilisation ont été menées auprès des Noiséens qui, depuis, ont non seulement acquis le réflexe du tri, mais également mesuré son importance pour la protection de l'environnement. Et puis, l'équipe municipale actuelle a voulu s'inscrire résolument dans cette démarche environnementale en créant pour cette deuxième mandature un poste dédié à l'Environnement et l'Ecologie Urbaine. Une division « Environnement et Ecologie Urbaine » a donc été mise en place aux Services Techniques. Cette équipe travaille déjà sur différents projets.

N.M : Comment toutes ces questions environnementales vont-elles être abordées à Noisy-le-Grand ?

A.P : Concernant les déchets d'abord, il s'agit de poursuivre la politique menée depuis 1997, l'idée étant de maintenir notre démarche de sensibilisation auprès des Noiséens et de donner l'occasion à chacun de comprendre son propre rôle dans la protection de notre cadre de vie. Il est donc nécessaire de les sensibiliser à la notion de tri et à son utilité. Le recyclage permet en effet de lutter contre le gaspillage en économisant des matières premières. L'un des premiers aspects sur lequel chaque Noiséen peut déjà se sentir concerné, c'est évidemment le tri sélectif des déchets ménagers à la source. A propos de la qualité de l'air, nous réfléchissons au moyen de créer des itinéraires cyclables sur la ville. Dans quelques mois d'ailleurs, j'aimerais présenter ces projets aux Noiséens. Nous restons également très vigilants quant aux nuisances sonores et nous sommes en étroite relation avec la direction aéroportuaire de la région pour tenter d'infléchir une politique plus environnementale.

Enfin, pour ce qui concerne l'eau, il s'agit de mettre en œuvre toutes les nouvelles mesures qui font suite à une étude de diagnostic sur le réseau assainissement.

N.M : Quels sont les actions à venir pour sensibiliser davantage les Noiséens au respect de l'environnement et les inciter à trier toujours plus ?

A.P : Nous allons étoffer l'équipe des médiateurs du tri afin de mener une action de sensibilisation dans les écoles. Les enfants sont les citoyens de demain, pour que le message soit bien compris, il faut les sensibiliser jeunes. Et puis, ils se révèlent être d'excellents vecteurs auprès de leurs parents.

Nous pensons aussi à organiser une semaine de l'environnement, concours et exposition à l'appui, qui pourrait voir le jour l'an prochain. Je souhaiterais d'ailleurs y associer le futur Conseil Municipal des Jeunes. Pour remédier aux problèmes des dépôts sauvages d'ordures en habitat collectif, des initiatives vont être engagées auprès des bailleurs sociaux en partenariat avec la Direction de l'Habitat. Enfin, des opérations plus spécifiques dans les quartiers pourraient être organisées avec les arpenteurs urbains et le milieu associatif noiséen. ■

Pas de répit pour le tri !

Changer les habitudes, expliquer les consignes de tri et veiller à leur application... Les médiateurs du tri sont présents sur le terrain pour favoriser une prise de conscience collective.

En mai 1997, Noisy se mettait à l'heure des bacs bleus, verts et bronze. Les zones pavillonnaires étaient les premières concernées par la collecte sélective. Puis, en septembre, le tri des déchets et emballages recyclables s'étendait à l'habitat collectif. Et avec le lancement de cette campagne, sont arrivés les médiateurs du tri, de véritables ambassadeurs qui prêchent la bonne parole ou plutôt le bon réflexe, dans tous les quartiers de la ville. Une mission de terrain, de conseil et de sensibilisation que Laetitia, Mario et Patrice prennent très au sérieux. Si Laetitia et Mario sillonnent les quartiers de Noisy, Patrice de son côté, se consacre au numéro vert. A eux trois, ils ne chôment pas et leurs journées sont bien remplies... extraits.

« Un travail de longue haleine »

Il est 8h30, nos médiateurs sont fin prêts à débiter leur tournée. Aujourd'hui, ils se rendent dans le quartier des Coteaux vérifier le bon déroulement de la collecte. « Trier, ce n'est pas si évident que cela, même si l'information circule », explique Mario en chemin. « C'est vrai, renchérit Laetitia, il persiste des doutes notamment avec les sacs en plastique ou le polystyrène. Les habitants hésitent toujours à les jeter dans les bacs bronze, c'est pourtant là qu'ils doivent être mis ». Ensemble, ils vérifient les conteneurs. Rien à signaler, le message est visiblement passé. Puis, ils croisent les ripeurs, s'arrêtent, discutent un moment, s'informent d'un éventuel refus des bacs... « Vous voyez si un bac avait été refusé, nous serions allés à la rencontre des riverains faire un rappel des consignes. En général, nous sommes bien accueillis et après notre passage le tri s'opère mieux », indique Mario.

De retour au centre technique, ils prennent connaissance des appels téléphoniques, informent par courrier les nouveaux arrivants des consignes de tri en vigueur, s'occupent de la gestion du parc

des conteneurs de la ville. « Quand un bac est endommagé ou lorsqu'un riverain demande de nouveaux sacs pour collecter ses déchets verts, nous faisons le nécessaire pour lui en fournir au plus vite », raconte Laetitia. A tout cela, s'ajoute le travail d'information auprès des gardiens d'immeubles. « Notre rôle est de les encourager à se faire les relais auprès des habitants. Faire le tri c'est une chose, encore faut-il offrir aux riverains de bonnes conditions pour trier », témoigne Mario avant de conclure : « c'est vraiment un travail de longue haleine, le tri est nouveau en France, il faut persévérer pour que les mentalités changent ». ■



» A savoir

Quelques chiffres à retenir

On ne le répètera jamais assez, le recyclage induit par le tri permet de lutter efficacement contre le gaspillage et génère des économies de matières premières. Saviez-vous par exemple que 40 % de la production mondiale de papier provient du recyclage ? Pour fabriquer 90 000 tonnes de pâte à papier recyclée, il faut 105 000 tonnes de papier de récupération. Cela permet de sauver l'équivalent de 420 000 tonnes de bois ! Le recyclage d'une tonne de verre permet une économie de 100 kg de fuel. Ce qui représente 1/3 d'énergie en moins. On pourrait multiplier ces exemples à l'infini ! Le tri est un geste déterminant, sans lui il n'y aurait pas de recyclage possible et donc pas d'économies d'énergie ou de sources naturelles...qu'on se le dise !

» A noter

Paris-Rome par le train...

Placés dans des wagons mis bout à bout, les 6,3 millions de tonnes d'emballages ménagers recyclés depuis 1993 par Eco-Emballages, formeraient un train reliant Paris à Rome...

» Pratique

Collecte des déchets verts

Elle a repris depuis le 8 avril et s'achèvera cette année le 2 décembre. Nous vous rappelons que des sacs plastiques transparents prévus à cet effet ont été distribués à l'ensemble des Noiséens résidant en maison individuelle. Ces sacs doivent contenir exclusivement des déchets provenant de la tonte de pelouses, des branches d'arbres ficelées en fagots (un mètre au maximum), des feuilles et autres brindilles... Les coupes de bois et souches ne seront, pour leur part, pas collectées.

Renseignements : 0 800 029 012



La seconde vie

des déchets

De plus en plus de filières telles que l'industrie papetière, l'industrie verrière et la métallurgie intègrent maintenant le recyclage dans leur processus de production. Une réincarnation devenue banale aujourd'hui... encore faut-il pour cela continuer à trier !

C'est bien une deuxième existence qui s'offre aujourd'hui à grande quantité de matières (plastique, verre, aluminium, papier, carton...) et ce, grâce au tri réalisé aujourd'hui par près de 42 millions de Français depuis que 25 000 communes se sont mises à la collecte sélective dans notre pays.

Sans le savoir, nous achetons et consommons « recyclé »... On n'y songe pas assez, mais plus d'un objet utilisé quotidiennement a, au préalable,

été valorisé, autrement dit recyclé. Ainsi, porter un sweat confectionné à partir de bouteilles en plastique recyclées, pédaler sur un vélo conçu avec des boîtes de conserves ou encore tondre son gazon avec une tondeuse fabriquée à partir de conserves en aluminium, devient de plus en plus fréquent. Loin d'être des marchandises au rabais, ces produits offrent des niveaux de performances équivalents aux autres. Et c'est là que la notion de tri prend toute sa dimension.

Lutter contre le gaspillage

Outre la préservation des ressources naturelles, la disparition des décharges à ciel ouvert, le fait de trier génère des

économies d'énergie et réduit passablement les consommations énergétiques. Un des rares contextes où écologie et économie vont de paire ! Voici un petit exemple qui devrait en faire réfléchir plus d'un : en 1999, 1,6 million de tonnes d'emballages ont été valorisées en France. Cela a permis l'économie sur un an de 120 000 tonnes de minerai de fer, de 60 000 tonnes de pétrole ou encore de 840 000 tonnes de sable de carrière !

L'avenir est plutôt prometteur car si les techniques de traitement des déchets à valoriser s'améliorent, les quantités recyclées de leur côté ne cessent de croître. Et ces résultats sont le fruit d'une prise de conscience collective qui conduit les ménages, les industriels, les élus à se mobiliser, à multiplier les incitations au tri, à faire des gestes simples qui permettent d'agir concrètement sur notre environnement.

De la bouteille plastique au pull, de la brique alimentaire à l'essuie-tout, de la boîte en aluminium au fer à repasser... il n'y a qu'un pas, n'hésitons pas à le franchir ensemble pour mieux vivre demain. ■

Mon vélo
est fait avec
des boîtes
de
conserves
recyclées !



Pour recycler, il faut trier !



A quand la carte à puce recyclée ? Cette question vous paraît incongrue et bien détrompez-vous ! Quand vous jetez une bouteille en plastique, ayez en mémoire qu'une fois recyclée, elle sert à fabriquer 7 cartes à puce et que 2 bouteilles en plastique recyclées permettent de fabriquer une écharpe en laine polaire.

IMPRIMÉ SUR PAPIER RECYCLÉ

Le tri, un geste simple qui peut rapporter gros !

Ne pas jeter au hasard, mais trier utile pour recycler bien, telle pourrait être la devise du parfait éco-citoyen. A Noisy comme ailleurs, le tri c'est l'affaire de tous. Alors pour que le message passe, un petit rappel des consignes s'impose.

Tous les jours, un Français jette en moyenne un peu plus de 1 kg d'ordures ménagères dans sa poubelle ! Des restes alimentaires à la boîte de conserve, aux canettes, barquettes et autres bidons, en passant par les aérosols, emballages plastiques, cartons, magazines ou encore journaux... consommation oblige, nos poubelles se remplissent chaque jour à vive allure ! Pourtant, aujourd'hui, il n'est plus question de tout jeter en vrac n'importe comment ! Les Noiséens ne l'ignorent pas et ils vivent depuis 1997 à l'heure de la collecte sélective. Les bacs de couleur ont donc fait leur apparition dans leur univers quotidien que ce soit en habitat collectif ou individuel.

Bleu, vert ou bronze : les couleurs du tri

Les bacs bleus sont destinés exclusivement aux journaux, magazines, petits cartons, boîtes métalliques, objets en aluminium et bouteilles en plastique avec

leur bouchon. Mais les barquettes en plastique, pots de yaourts, films, sacs en plastique, polystyrènes et autres textiles ne doivent pas être déposés dans ce bac. Les bacs verts reçoivent, pour leur part, les bocaux, bouteilles et pots en verre, séparés de leurs bouchons et bien vidés. En revanche, les miroirs, la vaisselle et tout autre objet n'ont pas leur place dans ces bacs. Les bacs bronze sont, quant à eux, réservés aux autres déchets comme les ordures ménagères, elles-mêmes emballées dans un sac plastique, par mesure d'hygiène. Enfin autre petit rappel de taille, prenez bien soin de vider avant de les jeter, les boîtes de conserve, les briques alimentaires, les bocaux ou aérosols ayant contenu de la mousse à raser, de la crème chantilly ou du déodorant.

En respectant chaque jour ces consignes et ces gestes simples, chaque citoyen concourt à la préservation de notre capital écologique. ■



Les objets encombrants comme la ferraille, les vieux meubles, les biens d'équipements, la literie... sont collectés chaque mardi pour l'habitat collectif (comprenant plus de 50 logements) ; et le dernier mercredi du mois pour l'habitat individuel (maisons et immeubles de moins de 50 logements) situés dans les quartiers nord de la ville et le dernier jeudi du mois pour ceux situés dans les quartiers sud de Noisy.



► A savoir

Le tri, un concept pas si jeune...

Le Préfet Poubelle, l'inventeur de la célèbre boîte à ordures qui porte d'ailleurs son nom, demandait déjà aux habitants en 1883 de trier certaines ordures dans trois boîtes différentes : une pour les matières premières putrescibles, une pour les chiffons, une pour le verre et les coquilles d'huîtres. On le constate, si à l'époque les déchets étaient évidemment d'une nature différente, l'idée de les trier faisait déjà son chemin...

► Pratique

Adresses, services et numéros utiles

- **La déchetterie municipale** se situe chemin des Princes. Elle est ouverte aux particuliers le lundi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 17h. Son accès est gratuit pour tous les Noiséens, sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Sur place, de grandes bennes sont mises à disposition pour la dépose d'ordures extra-ménagères comme les gravats, la terre, les matériaux de démolition ou de bricolage, les cartons et autres encombrants.
- **L'écobus** est un véhicule spécialement équipé pour recevoir tous les déchets ménagers spéciaux tels les huiles de moteur, les colorants, laques, peintures, vernis, médicaments, batteries automobiles, piles... Il est présent toute l'année de 9h à 13h sur le parking du Champy (le 1^{er} mardi du mois), sur le marché Aristide-Briand (le 1^{er} vendredi et le 2^e dimanche du mois), sur le marché des Richardets (le 2^e jeudi du mois), au centre commercial des Arcades (le 3^e samedi du mois de 13h à 17h) et sur le parking Intermarché de la Varenne (le dernier samedi du mois entre 14h et 18h).
- **Le numéro vert** : en appelant le 0 800 029 012, vous saurez tout de A à Z sur la collecte sélective à Noisy, alors en cas de doute, ayez le bon réflexe avant de jeter par erreur !
- **Deux pense-bêtes** sont à votre disposition : le guide du tri, à garder à portée de main, et l'aide-mémoire, à aimanter sur le réfrigérateur, sont des outils simples et indispensables.

Promenade...

Vive la tradition du Carnaval !

Le 24 mars, les rues de Noisy ont été envahies par un joyeux cortège, remuant et coloré ! Sous un soleil printanier, le carnaval, devenu une tradition à Noisy, a remporté un vif succès en battant cette année son record de fréquentation. Ambiance...

Partis des Richardets, du Pavé Neuf et du Champy, les trois cortèges se sont rassemblés à 15h devant l'Espace Michel-Simon, pour un gigantesque défilé camavalesque attendu par des milliers de Noiséens curieux de découvrir les personnages, costumes et chars de cette cinquième édition du carnaval. Plusieurs troupes d'artistes ont animé cette sympathique fête, comme ici la fanfare humoristique du théâtre de la Toupine !



Moments de franche rigolade et de bonne humeur communicative, quand est apparu le char à confettis qui, grâce à sa grande bouche soufflante, a déversé une pluie de pastilles multicolores sur les petits et les grands...



Chacun a rivalisé d'imagination, de créativité et d'invention pour revêtir son déguisement le jour J... comme cette petite fille ravie et visiblement fière d'être de la fête !



Attendant avec impatience le début du grand défilé et heureuse à l'idée d'emmener les spectateurs sur leurs traces, cette troupe de joyeux drilles s'amuse devant l'œil du photographe !

Cette année encore, les enfants des centres de loisirs ont activement préparé le carnaval en confectionnant le Bonhomme Carnaval et décorant des chars, tous plus beaux les uns que les autres ! Après les avoir suivis, les spectateurs ont assisté à un autre instant fort qui a clôturé cette journée : l'embrasement, sur la place de la Mairie, du roi de la fête, le Bonhomme Carnaval... comme le veut la tradition.



Les Cafés-Philos

ou l'art du débat



Philosopher, c'est « tenir une réflexion sur des problèmes philosophiques, argumenter, raisonner sur un sujet quel qu'il soit ». C'est ce que propose Agora 93, lors de rendez-vous mensuels à la Maison Pour Tous Marcel Bou.

C'est depuis septembre 2001 qu'existent les cafés-philos à Noisy. Eugène Calschi, président de la jeune association Agora 93, invite, lors de ces soirées, à réfléchir ensemble et à échanger sur des thèmes philosophiques. Ainsi, le destin, l'amour, l'homme et la femme, la solitude, le bonheur ou encore le rire, les prisons... sont quelques uns des thèmes déjà abordés lors de ces discussions. Ces sujets sont choisis par les participants eux-mêmes et on le voit, ils touchent de près à l'humain, à l'humanité. « Selon les débats, nous avons souvent jusqu'à quarante, voire soixante personnes présentes ». Dans les cafés-philos, on se rencontre pour penser et croiser ses idées sur les valeurs morales ou le sens de l'histoire... Chacun y a sa place. Tous ceux qui viennent se confondent dans un esprit de tolérance... et de grande écoute. Les

personnes ne sont plus définies par leur profession, leur âge... mais seulement par leur pensée. « Par exemple, au café-philos, tout le monde se tutoie, s'interpelle par le prénom... on ne juge personne et chacun peut exprimer son opinion, la partager ou la confronter avec celle des autres... ». Les discussions commencent toujours par une présentation du thème par un ou deux participants pour l'exposer aux autres en une dizaine de minutes. « C'est une façon d'introduire la discussion, d'ouvrir le débat... », conclut Eugène Calschi. Les séances se terminent toujours par un tour de table ; ainsi, ceux qui n'ont pas eu l'occasion de s'exprimer peuvent encore le faire. Mais attention, on n'oblige personne à parler. Pourtant, les plus timides finissent toujours par avoir leur mot à dire, tant l'ambiance des cafés-philos est amicale et conviviale. Ainsi, on apprend des autres

et on s'enrichit ! La preuve, c'est que les cafés-philos s'achèvent toujours par un petit repas pris ensemble !

Un rendez-vous d'importance s'annonce...

Les cafés-philos sont un vrai phénomène de société et se développent de manière significative. C'est ainsi que vous pouvez déjà retenir les dates des 23 et 24 novembre. En effet, c'est à Noisy-le-Grand, à l'Espace Michel-Simon, que se déroulera le Troisième Colloque International sur les cafés-philos dont on reparlera, assurément !

A la M.P.T. Marcel Bou, 8-10 rue du Docteur Sureau. Le 3^e samedi de chaque mois, à 19h30. ■

Renseignements : 01 43 04 46 37

La fête de la Musique, ça se prépare !

La Ville fait appel à tous les musiciens noiséens qui ont envie de se produire, le 21 juin en après-midi ou en soirée, mettant à la disposition des intéressés, des scènes et des moyens techniques en divers endroits de la commune. Une surprise : des « émissaires » des différents services municipaux, concernés par l'organisation de cette fête (Maisons Pour Tous, Espace Michel-Simon, associations, élus...) parcourront les diverses scènes pour une sorte de premier repérage... En effet, il semblerait qu'une soirée spéciale « Musiciens de Noisy » soit organisée la saison prochaine, à l'Espace Michel-Simon. A vos instruments donc ! si vous souhaitez participer activement à la Fête de la Musique, vous pouvez vous inscrire, jusqu'au 10 mai auprès de Valérie Drevet, à l'Espace Michel-Simon - 36, rue de la République.

Renseignements : 01 49 31 02 02



Photo : Simon Benjannou

Dans les quartiers...

◉ Au Champy

Fête paroissiale

Grande kermesse paroissiale de la Pointe-Champy, dimanche 5 mai à la chapelle Notre-Dame de Lourdes. Au programme, animations, groupe folklorique, nombreux stands et loto.

Week-end en Hollande

La MPT du Champy propose un week-end au pays des tulipes les 18, 19 et 20 mai avec les visites d'Amsterdam, du Rijksmuseum, de la brasserie Heineken, de l'écomusée de Zaanse Schans et de la Hollande miniature à Madurodam.

Renseignements : 01 43 03 19 08

◉ A la Varenne

Atelier ouvert Dessin-Peinture

Attention ! Derniers jours pour admirer une exposition qui sonne comme un voyage, avec des œuvres réalisées par un groupe de peintres amateurs unis par une même passion. Un univers de poésie et de fraîcheur. A la MPT La Varenne, jusqu'au 12 avril, de 10h à 19h. Entrée libre.

◉ En centre-ville

Café-Psycho à la MPT Bou

« **L**a perte d'un être cher ou comment faire le deuil ? ». La mort d'une personne connue, amie ou aimée est toujours un choc violent. Quelles sont les étapes du deuil et les réactions émotionnelles qui l'accompagnent ? Le 13 avril, à 19h30. Entrée libre.

Renseignements : 01 43 04 65 17

Agora 93

Ce café-philo traitera de la démocratie, un mot dont la plupart des régimes et des hommes politiques se servent et qui recouvre bien des réalités différentes. Quelle est la part d'imaginaire ou de réalité, de propagande ou d'information dans les différentes utilisations de ce terme ?

Le 20 avril, à 19h30, à la MPT Marcel Bou.

Entrée libre.

Renseignements : 01 43 04 46 37

Le Salon de Printemps

« **I**nvitation à une promenade au fil de l'eau », c'est une exposition de peintres-amateurs noiséens qui sera présentée du 22 avril au 17 mai, de 9h30 à 18h. Entrée Libre. Les peintres vous invitent à les rencontrer lors « d'un dimanche au jardin des peintres », le 12 mai, de 11h à 18h.

A la MPT Bou (dans le jardin !).

Renseignements : 01 43 04 65 17

◉ Au Pavé Neuf

Congés scolaires = activités

La MPT Pottier organise, du 13 au 29 avril, différentes activités (arts martiaux, acrobatiques, jonglage, danse, batterie et reggae school), sous forme de stages.

Inscriptions à la MPT.

Renseignements : 01 43 05 49 11

Exposition de peintures

Brigitte Vaudron et Alain Hornung exposent peintures et sculptures, du 11 avril au 20 mai. Vernissage - en musique - le 11 avril à 18h. Entrée libre.

Renseignements : 01 43 05 49 11

◉ Aux Richardets

A savoir...

« **E**vasion ». Isabelle Saint-Denis présente ses toiles, jusqu'au 28 avril. Assistez également à deux apéritifs-concerts (le 12 avril, sur le thème des chansons françaises et le 19 avril pour entendre un quatuor à cordes). Des stages de musique, de danse, de cirque, sont programmés ainsi qu'une sortie spectacle à l'Espace Michel-Simon, le 16 avril.

Renseignements : 01 43 05 03 01

◉ Nouveaux commerces

● **Vivika centre de beauté Coiffure**
Patrice Goprou Kaka ouvre un espace coiffure, esthétique, manucure et vente de vêtements.
1, allée Pablo Neruda.

● **Pizza Club**
Madame Chaban propose de la vente à emporter, de la livraison à domicile au 112, avenue Emile-Cossonneau.
01 45 92 95 62

● **Fournil de Noisy**
Une boulangerie ouvre ses portes au 22, place Georges-Pompidou.
01 45 92 89 63

► Agenda



© Brigitte Enguerand/ATA

► 12 avril

Théâtre : Cravate Club

Isabelle Nanty met en scène Charles Berling et Edouard Baer, deux vieux copains qui vont s'entre-déchirer. La pièce est jouée par deux comédiens forts, Charles Berling, l'acteur des pièces de Fassbinder et des Destinées sentimentales et Edouard Baer (révélation théâtrale masculine aux Molières 2001), d'une présence aussi forte qu'au cinéma dans les films de Jardin et Bonitzer. De l'absurde aux airs de troublante réalité ! A l'Espace Michel-Simon, à 21h.

Réservations : 01 45 92 27 75

► 30 avril

Blanca Li danse Borderline !



© Nicolas Salvatori

Cette chorégraphie tente d'aborder le domaine entre normalité et folie, ce fil du rasoir qui, suivant le côté où l'on tombe, fait de nous un dément acceptable ou un cinglé infréquentable. Sculptures textiles, scénographie luminographique, création musicale participeront à la composition de ce spectacle total, structurant la matière et le corps. A l'Espace Michel-Simon, à 20h30.

Réservations : 01 45 92 27 75

► 2 mai

Arturo Brachetti

L'homme aux mille visages est un artiste exceptionnel. Ce transformiste italien offre un spectacle époustouflant dans lequel il use de toutes les ressources — magie, illusion, ombres chinoises — pour se démultiplier en mille et un personnages plus différents les uns que les autres (Moïse, King-Kong, Blanche-Neige...). Un émerveillement magique et poétique... pour tous.

A l'Espace Michel-Simon, à 20h30.

Réservations : 01 45 92 27 75



► 3 mai

Petite Scène Jazz

Carnet de Bord Jazz Trio est un tout jeune groupe récemment formé puisque Patrick Cabon, pianiste, Bruno Desmouillères, batteur et Jérôme Seguin, bassiste, se sont rencontrés en 1999. Le trio, sur des compositions de Patrick Cabon, développe une complicité de jeu étonnante, semblable à une vieille histoire. Un répertoire sensible et une interprétation généreuse ! Au Café des Arts de l'Espace Michel-Simon, à 21h. Réservations : 01 45 92 27 75



► 4 mai

Café-Cinéma

La MPT Marcel Bou vous invite à la projection (suivie d'un débat) du « Journal Intime » de Nanni Moretti. En trois chapitres, Nanni Moretti donne sa vision de l'Italie d'aujourd'hui, avec humour et émotion (prix de la mise en scène à Cannes, 1994). A 20h. Entrée libre.
Renseignements : 01 43 04 65 17

► 4 mai

Le marché aux fleurs

Journée fleurie à Noisy ! Des fleurs coupées, de jardin, des fleurs à planter. Mais aussi, des outils de jardin à découvrir, à acheter. Des conseils à glaner et encore des animations. Cela se passe rue Pierre-Brossolette, de 10h à 19h.
Un rendez-vous à ne manquer sous aucun prétexte !
Renseignements : 01 43 03 30 71



► Coup de cœur

“Au pays des guinguettes, l'accordéon est roi”

L'accordéon a longtemps été considéré comme un instrument mineur. Du 27 avril au 27 juin, la Médiathèque propose de le réhabiliter en vous proposant exposition, conférence et concert. Au programme, trois temps forts : une exposition de Robert Santiago : « l'accordéon, sa vie, son œuvre » ; spécialiste reconnu, Robert

Santiago, au travers d'une collection de près de cent accordéons de 1830 à aujourd'hui, retrace l'histoire, l'évolution, la vie de l'accordéon et de l'accordéoniste. Des salons bourgeois de Louis-Philippe au bar à matelots, de la boîte de jazz à la guinguette, de l'Amérique du Sud aux pays Celtes, l'accordéon est là, encore et toujours pour témoigner.

Un concert-lecture : « Actuel accordéon » ou « Anches rebelles ». Pascal Contet, accordéoniste, propose un voyage musical au travers des périodes et des styles...

Il laisse vagabonder son imaginaire au gré des improvisations pour rebondir sur Astor Piazzola ou Luciano Berio.

Un spectacle qui montre les qualités musicales de l'instrument, la verve de l'instrumentiste et la richesse du répertoire. Le vendredi 14 mai à 19h.

Une visite-conférence de l'exposition par son créateur, à l'issue du vernissage de l'exposition, le 18 mai à 15h.

A noter que la classe d'accordéon de l'Ecole de Musique et de Danse Maurice Baquet donnera un concert le 8 juin à 16h.

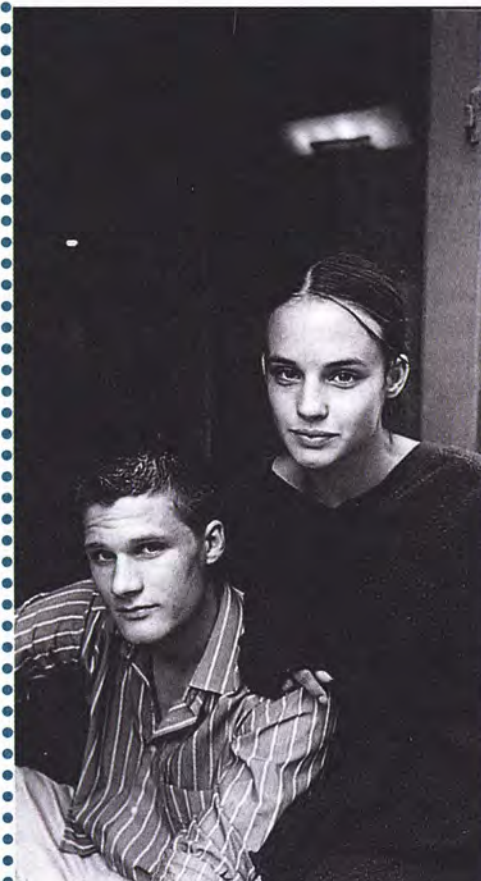
Renseignements
01 55 85 09 10



► 7 mai

Juliette et Roméo

Du théâtre avec William Shakespeare ! Irina Brook (Molière 2001 de Meilleur metteur en scène avec Une bête sur la lune), a monté ce Roméo et Juliette, pièce qui se situe aujourd'hui, dans une cité quelconque. « Je ne sais pas encore ce que nous allons faire avec cette pièce extraordinaire. Mais avec un groupe de jeunes acteurs d'origines diverses, des musiques et des chansons composées par des musiciens londoniens, de la danse, quelques raps, une traduction nouvelle, moderne et vigoureuse, et l'ombre de West Side Story, nous espérons réussir un voyage passionnant et plein de surprises », commente Irina Brook.
A l'Espace Michel-Simon, à 20h30.
Réservations : 01 45 92 27 75



© Mario del Curto

Rencontres

Rugby : Thomas Lombard à Noisy

Mercredi 13 mars, les élèves de l'école de rugby du Racing-Club de Noisy-le-Grand/ASPTT Paris ont eu l'heureuse surprise de recevoir pendant leur entraînement la visite de Thomas Lombard, un rugbyman professionnel, ex-international, deux fois champion de France avec l'équipe de France et actuel joueur au Stade Français. C'est pour remettre au club des ballons offerts par le voyageur « Périple lointain », le sponsor du club, que Thomas Lombard est venu, accompagné de Jean-François Mengelle, directeur général de l'agence de voyage, lui-même ancien joueur à Dax. En remettant les ballons, ils ont encouragé les jeunes à poursuivre le rugby, ont insisté sur le rôle éducatif de ce sport, « une véritable école de la vie » et ont rendu hommage aux bénévoles et aux entraîneurs « sans lesquels les clubs de rugby ne seraient pas ce qu'ils sont ».

Sur le terrain

Pétanque : doublette mixte aux Richardets

La gente féminine était bien représentée sur le terrain de boules des Richardets le samedi 9 mars. Le club Noiséen, l'Amicale des Boulistes des Richardets, a en effet été choisi pour organiser le 1er qualificatif du championnat départemental de doublette mixte. Les boulistes, hommes et femmes, ont ainsi concouru, permettant aux 8 équipes finalistes (dont 3 équipes noiséennes) une qualification pour le championnat de la ligue d'Ile-de-France, première étape avant le championnat de France. A l'issue de la compétition, Marc Fouchy, adjoint au Maire chargé des Sports et des Grands Projets de Loisirs, a remercié chaque participante pour sa prestation en lui offrant une rose rouge.



Médaille d'or et de bronze

Duo étincelant pour la gym

Décidément, le sport à Noisy se porte plutôt bien ! Après la boxe, c'est la gymnastique qui a été récompensée les 9 et 10 mars à Metz, lors des championnats de France. Du haut de la première marche du podium, Estelle Courivaud et Benoît Caranobe, deux licenciés noiséens savourèrent leurs performances... et quelles performances ! Estelle Courivaud d'abord, a brillamment signé son retour en montant à trois reprises sur le podium après avoir remporté le titre à la poutre, aux barres asymétriques et après s'être emparée de la première place au concours général ! Elle gardera un excellent souvenir de ses championnats et confie : « Mes premiers titres représentent beaucoup car j'ai été arrêtée trois mois, de juin à août, à cause d'une blessure à un cartilage. Maintenant, je vise le championnat d'Europe le mois prochain, en Grèce ». Benoît Caranobe, ensuite, sacré champion du monde universitaire au saut de cheval l'an passé à Pékin, a pour sa part fait coup double ! En décrochant le titre aux barres parallèles et au cheval d'arçon, mais également une troisième place au concours général. A l'issue de la compétition, il avoue « avoir eu un peu peur compte-tenu du profil recherché pour le prochain championnat d'Europe », avant d'ajouter : « j'ai placé la barre le plus haut possible ». Pour ces deux gymnastes, la qualification aux championnats d'Europe n'est pas loin. A eux de confirmer maintenant leur talent, lors des prochains matchs avant cette grande échéance. ■



© Philippe Bordenie

Médaille d'or

Christophe Martial brille sur le tatami

Al'issue des championnats de France de karaté de 2^e division qui se sont déroulés le 24 février dernier, au stade de Coubertin à Paris, le Noiséen Christophe Martial, licencié au club d'Arts Martiaux de Noisy-le-Grand, est monté sur la première marche du podium ! Il n'aura fallu que trois petites minutes à Christophe pour s'imposer et battre sans



trop de difficultés son adversaire. Avec cette médaille d'or en poche, la voie est désormais ouverte pour une qualification aux championnats de France de 1^{re} division. Alfred Martial, son père et également son entraîneur, se montre confiant. Il nous rappelle que Christophe « s'entraîne sérieusement et sereinement en attendant cette prochaine compétition ». ■

◉ Repères

- **1059-1060** : Le roi Henry 1er et son fils Philippe cèdent le domaine royal de Noisy aux moines de Saint-Martin des Champs.
- **1096-1098** : La charte de Saint-Martin indique que la forêt de Noisy, appartient aux moines.
- **1182** : Le seigneur de Gournay reçoit en fief le quart des coupes de bois.
- **1563** : Un rapport d'arpentage mentionne que le bois Saint-Martin comprend : « une pièce de bois à Noisy Clos de fossés, tenant d'une part au chemin de Villiers à Combault, d'autre part aux bois de Malnoue et au seigneur de Combault. (...) Le tout de 719 arpents ».
- **17 août 1665** : Les moines sont condamnés à verser une amende de 48 livres pour détérioration de leurs propres bois.
- **9 février 1707** : Vente du bois Saint-Martin à Paul Poisson de Bourvallais.
- **20 février 1707** : L'expertise stipule que « le bois est dans un mauvais terrain, les eaux y croupissent dans une grande partie ce qui empêche le taillis de croître. (...) Pour remettre en état les taillis, il faut premièrement exploiter les baliveaux et respecter tous les taillis de quelques âges (...), ensuite recréer tous les fossés du contour du bois afin de retirer les eaux sur leur pente, regarnir et repeupler les places vides ».
- **1713** : Le seigneur de Bourvallais vend la coupe et l'exploitation du bois Saint-Martin à Charles Coutenceau et Nicolas Cochard, deux marchands de bois.
- **1820** : le Baron Louis, le Général Burthe et M. Jovin sont propriétaires du bois Saint-Martin.

◉ Sources

D'après la synthèse réalisée par le service Documentation/Archives avec les documents suivants :

- Inventaire général des titres et papiers de la terre et seigneurie de Noisy-le-Grand., Tome I, XVIII^e siècle, A.M. Noisy-le-Grand.
- La forêt de Noisy dite le Bois Saint-Martin, article de la société historique de Noisy-le-Grand, Gournay-sur-Marne, 1998.
- Mentienne, Histoire de Noisy-le-Grand, éd.Librairie Honoré Champion, Paris, 1919.

Le Bois Saint-Martin ou la forêt dite de Noisy

Situé sur les départements du Val de Marne, de la Seine-Saint-Denis et de la Seine et Marne, le bois Saint-Martin est le vestige de la grande forêt de Laucania qui, à l'époque Gauloise, recouvrait l'ouest de la Brie. Ouvrons aujourd'hui la page sur un pan de son histoire.



Composé de bois et de futaies, à cheval sur trois départements, le bois Saint-Martin couvrait autrefois un vaste territoire. Aujourd'hui, sa partie la plus importante (275 hectares au total) se situe sur notre commune. Son histoire est ancienne et s'il a connu des propriétaires successifs, c'est à partir du XI^e siècle que l'on trouve trace de documents le concernant. Ainsi, en 1059-1060, le roi Henry 1er et son fils Philippe cèdent, dans l'intérêt de la couronne, le domaine royal de Noisy aux moines de Saint-Martin des Champs. Ces derniers s'installent en haut du pays, face à l'actuelle école Cabrini. Entre 1096 et 1098, la charte de Saint-Martin est signée et indique que la forêt de Noisy appartient aux moines. Elle précise en outre que le don royal comprend tous les revenus des terres, forêts, vignes et près de Noisy. Les moines exercent ainsi leurs pouvoirs sur les terres environnantes, édifient une église, des bâtiments conventuels et font régner la justice.

Une forêt mal entretenue

Pourtant, les bois se dégradent rapidement. Un système d'aliénation est alors mis en place par les moines grâce à un droit d'exploitation de la forêt au profit des seigneurs de Noisy et des communes voisines. Ces revenus permettent aux religieux de

payer leurs dettes contractées pour l'édification des bâtiments notamment.

Malgré le droit d'exploitation et les revenus issus de la vente de bois, la forêt reste mal entretenue. A tel point que le 17 août 1665, une sentence est appliquée par les eaux et forêts condamnant les moines à une amende de 48 livres pour détérioration. Autrefois, on attachait beaucoup d'importance à la forêt, car au-delà des revenus que l'on pouvait en retirer à travers les coupes de bois ou le droit de glanage des porcs, elle fournissait fruits et gibiers, la nourriture de base à l'époque.

Le 9 février 1707, un contrat de vente est conclu entre les religieux et Paul Poisson de Bourvallais, seigneur de Champs et de Noisy. Le 20 février 1707, une expertise est menée et un bornage réalisé. Il en résulte que « le bois est dans un mauvais terrain et que les eaux y croupissent (...) empêchant les taillis de croître ». En 1713, le seigneur de Bourvallais vend la coupe et l'exploitation du Bois Saint-Martin à Charles Coutenceau et Nicolas Cochard, deux marchands de bois. A partir de 1820, Plusieurs propriétaires se partagent le bois : le Baron Louis (ministre des finances), le Général Burthe (propriétaire du domaine de la Roche du Parc, emplacement actuel de la mairie) et M. Jovin (Maire de Noisy entre 1812 et 1824).■

► Noisy-le-Grand, l'énergie retrouvée

Faire de nos enfants des citoyens responsables, conscients de leurs droits mais aussi de leurs devoirs, voilà l'objectif que se sont fixé les élus de la majorité municipale, en inscrivant la création d'un Conseil Municipal d'Enfants dans leur projet. Ce Conseil Municipal de l'Enfance, véritable école de la démocratie de proximité aura pour vocation de permettre aux enfants de Noisy de s'exprimer, mais surtout de proposer des solutions concrètes à leurs problèmes quotidiens, tout en découvrant les mécanismes complexes de la gestion d'une ville de 60 000 habitants.

Ce Conseil permettra également aux jeunes Noiséens de se familiariser avec les institutions de la République, en s'appuyant sur ses valeurs démocratiques qui mettent en avant l'intérêt général de nos concitoyens.

Pour aboutir à cet objectif, les élus du groupe majoritaire se sont mis au travail depuis plusieurs semaines pour finaliser leur projet et élaborer ensemble une « charte du Conseil Municipal d'Enfants ».

Ce groupe de travail est animé par Maryvonne Henry conseillère municipale déléguée et par ailleurs mère de trois enfants.

La ville s'est également associée le concours de l'association nationale des conseils de l'enfance et de la jeunesse (L'ANACEJ) qui apportera un soutien efficace à la ville pour la mise en place de ce nouvel espace d'expression et d'éducation.

Bien entendu, les activités du C.M.E. s'organiseront en étroite collaboration avec les parents d'élèves et la communauté enseignante.

Précisons également que le Conseil des Enfants devra respecter la liberté de conscience de chacun des enfants ainsi que la notion de laïcité, mais qu'en aucun cas il ne sera permis une exploitation du Conseil d'Enfants à des fins mercantiles, philosophiques, politiques ou religieuses.

Pour le groupe majoritaire
Serge Epinard
Président du groupe des Elus MDC

► Groupe RPR

Cette année encore, nous avons été déçus par la présentation des orientations budgétaires. Le Maire refait toujours le même discours et quand on attend un projet qui regarde vers l'avenir, il présente un bilan tourné vers le passé. De plus, ses années de pouvoir s'accumulent et peu à peu la bonne excuse de l'héritage catastrophique de la gestion de son prédécesseur perd toute sa force.

La fierté de Mr Pajon est sa politique de désendettement. Dans un environnement économique difficile, ce pourrait être le résultat d'une bonne gestion.

Mais comme l'a fait remarquer Jean-Marc MORERE lors du débat du conseil municipal, nous venons de traverser une longue période de croissance.

Plus grave, ce désendettement n'apporte rien aux Noiséens. Ils sont avertis que l'objectif – incertain – sera seulement d'essayer d'éviter l'accroissement du poids des impôts !

Le Maire reconnaît que la taxe professionnelle subit des baisses de recettes importantes et pour la plupart inexplicables... Il est pourtant simple de comprendre que les entreprises préfèrent se faire taxer dans des villes fiscalement plus accueillantes.

Les investissements prévus seront souvent des frais d'études imposés par le grand projet de ville.

Contraignants, coûteux, ils ne feront pas forcément le bonheur des habitants, ni la preuve du dynamisme de NOISY.

Yann Humeau, Président du groupe RPR
des élus de la liste NOISY DEMAIN.

► "En Vert, en Ville, Ensemble, les Verts"

Le projet de nouvelle gare routière du Mont d'Est est un projet d'ampleur financé par l'Etat, la Région Ile de France et le Conseil Général de Seine-Saint-Denis. Son ouverture est prévue pour 2005. Une concertation préalable a déjà eu lieu en juillet 2001.

Les Verts sont favorables à ce projet qui remplacera des installations vétustes ne répondant plus aux besoins des utilisateurs, par une nouvelle gare fonctionnelle et conviviale.

Courant 2002, une présentation plus précise aura lieu dans le cadre d'une enquête publique. Nous serons particulièrement attentifs aux points suivants :

- Les déplacements vers, depuis et autour de la gare doivent être repensés à l'échelle de Noisy-le-Grand, voire à l'échelle des villes voisines.
- Ce projet doit favoriser les circulations douces, en particulier les vélos : voies réservées, abris vélos...
- L'éloignement du centre commercial des Arcades ne doit pas devenir un inconvénient. Aujourd'hui, la gare routière se situe sous le centre commercial, ce qui permet à chacun de faire ses courses « en passant ». Des liaisons piétonnières doivent être assurées pour conserver cet aspect pratique.
- L'accessibilité des personnes à mobilité réduite doit être une priorité.
- Les nuisances pendant les travaux doivent être minimales.

L'enjeu, pour l'avenir, est de nous faire préférer les transports en commun. Pour cela, tout doit être mis en œuvre pour que ce mode de déplacement soit pratique, accessible et agréable.

Vos élus,
Jean-Luc BENNAHMIAS, Sylvie DUFFRENE
et Hervé STEENE

André Pfister, responsable des Relais et Restaurants du Cœur de Noisy-le-Grand, remercie Monsieur le Député-Maire et toute l'équipe municipale de Noisy-le-Grand.

Il remercie également pour leurs dons et leur aide :



Le centre communal d'action sociale - Les assistantes sociales et leurs services - Les commerçants qui acceptent les affiches dans les vitrines - Tous les bénévoles qui servent l'hiver aux Restaurants du Cœur au 78, rue du Maréchal Joffre à Noisy-le-Grand - Madame le Chef de centre et ses collaboratrices Christine et Paulette, de la sécurité sociale à Noisy-le-Grand - Les boulangeries-pâtisseries : Salomon, 85, avenue Médéric, La Fromentine, 28, avenue Gabriel-Péri, Propeck, 130, boulevard de la Résistance à Gournay-sur-Marne - Les magasins LIDL de Villiers-sur-Marne - Le directeur, les professeurs, les élèves du C.E.S. et du Collège du Clos Saint-Vincent - Les écoles supérieures d'ingénieurs (E.S.I.E.E.) et de techniciens supérieurs (E.S.T.E.) de la cité Descartes à Noisy-le-Grand - L'hypermarché Carrefour aux Arcades pour son accueil et sa participation lors de la collecte alimentaire de décembre - La direction du centre commercial des Arcades - Madame, Monsieur Froelich et le personnel de la Comédie Française - Des commerçants du marché de Noisy-centre - Les donateurs de Noisy-le-Grand, des communes avoisinantes et même d'Alsace - Nous remercions aussi les anonymes qui participent avec des dons en chèques lors de la collecte alimentaire organisée aux Arcades - Ainsi que tous ceux qui donnent des vêtements.

**A tous un
grand merci**

Un institut d'éducation motrice ouvre ses portes à Noisy

Sa construction a récemment débuté dans le quartier du Pavé Neuf et son ouverture est prévue pour le début de l'année 2003. Il accueillera 40 adolescents originaires principalement de l'Est parisien.

Après plusieurs années d'attente et d'espoir, les membres de l'association « les Chemins de Traverse » retrouvent enfin le sourire ! « Il aura fallu dix ans de travail, d'espérance et parfois de bagarres, avant que cet établissement ne sorte de terre », raconte Sabine Cayeux, membre active des Chemins de Traverse. « Aujourd'hui, poursuit-elle avec enthousiasme, ce chantier avance à grand pas, c'est pour nous une formidable victoire ! ».

Sans la volonté et l'énergie des membres de l'association « les Chemins de Traverse » - qui regroupe des parents d'enfants handicapés moteur, résidant à l'Est de la région parisienne - la construction de cet institut n'aurait en effet pas vu le jour. « Nous avons constaté que l'Est parisien offrait peu de structures adaptées pour l'accueil de jeunes adultes handicapés moteur ou polyhandicapés. Après l'âge de 12 ans, explique Sabine Cayeux, certains instituts ne sont plus en mesure de les accueillir. Nous avons alors décidé d'en créer un. Il a fallu monter le projet, justifier sa réalisation et son coût. Même

avec le précieux soutien de l'APF (Association des Paralysés de France), tout cela a nécessité beaucoup de temps ».

Un emplacement idéal

« Nous recherchions un espace en milieu urbain, doté de bons équipements tant culturels que sociaux ou scolaires », précise Sabine Cayeux avant d'ajouter : « à Noisy, l'emplacement est idéal : une proximité immédiate du centre commercial, des transports en commun accessibles et une grande diversité d'équipements. L'enjeu de cet institut, rappelle-t-elle, est de rendre l'adolescent acteur de sa vie, de le responsabiliser malgré son handicap en lui permettant de prendre sa place dans l'environnement, dans la ville et donc dans la société ».

L'équipement situé au Pavé Neuf, à l'angle des rues Jacques-Brel et de l'Université, accueillera une équipe médicale et pédagogique pour s'occuper des 20 adolescents déficients moteurs et 20 enfants polyhandicapés. Il hébergera en outre un internat de 19 places. A quelques mois de son ouverture, les demandes d'accueil affluent déjà ! Et pourtant les enfants des membres des Chemins de Traverse ne profiteront pas de cet institut. « Nous n'avons pas fait cela pour nos enfants, car ils sont maintenant trop grands pour y être accueillis. Mais notre action sera utile pour les autres », conclut-elle.

Au total, plus de 4,6 millions d'euros auront été nécessaires à la réalisation de cet établissement auquel la région Ile-de-France participe à hauteur de près de 457 000 euros. ■



► Solidarité

Devenir famille d'accueil

La Chaîne de l'Espoir s'est donnée pour mission de sauver des enfants, gravement malades ou blessés, condamnés dans leur pays, faute de moyens. C'est pour permettre à ces enfants d'être soignés afin qu'ils retrouvent une vie normale que le dispositif des « Soins en France » a été mis en place. La famille d'accueil constitue un maillon essentiel puisqu'elle apporte réconfort et soutien psychologique. Depuis la fondation de la Chaîne de l'Espoir en 1988, des centaines de familles d'accueil bénévoles ont hébergé des enfants pendant la durée de leur séjour ; elles en gardent toutes le souvenir d'une expérience familiale riche et inoubliable. Si vous souhaitez, vous aussi, vivre cette expérience et que vous avez suffisamment de disponibilité pour accueillir un enfant chez vous pendant 6 à 8 semaines, envoyez votre candidature à La Chaîne de l'Espoir - Brigitte Pavlovic - 1, rue Cabanis - 75014 Paris.

Renseignements : 01 44 12 66 70
bpavlovic@chaîne-espoir.asso.fr

► Association

Cherche plumes alertes !

L'association Arc-en-Ciel, en partenariat avec le collectif Mosaïque, envisage le lancement d'une gazette de quartier. Cette dernière sera diffusée sur l'ensemble des résidences des Hauts-Bâtons, du Champy et de la Butte Verte. Par son intermédiaire, il s'agit de créer du lien social entre les habitants et de promouvoir un esprit village. Pour que ce support voit le jour, les membres de ces deux associations recherchent des écrivains en herbe, toutes générations confondues, désireux d'exercer leurs talents journalistiques. Toutes celles et ceux qui débordent d'idées ou qui ont déjà des sujets d'articles en réserve sont les bienvenus.

Renseignements : 01 43 04 27 31

Unis pour un engagement commun

Un partenariat original s'est instauré entre les fédérations locales de parents d'élèves, les collèges de la ville et la police nationale dans un seul et même but : mener un travail de sensibilisation auprès des élèves, sur le thème de la sécurité.



« **A** l'origine, ce partenariat se situait à un niveau strictement institutionnel et concernait la police, l'éducation nationale et la justice », indique Philippe Lutz, commissaire de police à Noisy-le-Grand. « Il s'agissait, poursuit-il, de donner une vision globale de la sécurité et des actes d'incivilité sur les différents quartiers de la ville ».

Parallèlement, le commissariat menait déjà un travail avec les fédérations de parents d'élèves. Puis, peu à peu s'est instauré un véritable partenariat entre tous ces acteurs. « Et depuis trois ans, précise Philippe Lutz, nous organisons systématiquement une réunion avec les fédérations de parents d'élèves à chaque rentrée scolaire ». Un moyen de présenter les actions de la police de proximité, de préciser ses objectifs et surtout d'éviter la multiplication des rumeurs sur des incidents passés.

« Grâce à ces rencontres répétées, constate-il encore, de solides relations s'instaurent entre tous les partenaires, se traduisant par une réelle coopération, notamment lorsqu'il s'agit de nous signaler des incidents ».

La prévention pour tisser des liens

Constat partagé par Jean Piau et Serge Santin (respectivement vice-président et secrétaire de l'union de coordination locale de la FCPE), qui expliquent à l'unisson : « ces rencontres permettent de faire le bilan, informent du rôle de la police, renforcent les relations et surtout facilitent les contacts ».

Mais pour sensibiliser les jeunes de l'ensemble des collèges de la ville au problème de la violence, qu'elle soit dans la cour de récréation ou dans la rue, les habitants des quartiers de la Butte verte, du Champy ou du Pavé Neuf viennent faire de la prévention dans les classes des 6^e et 5^e. La violence, le racket, le recel, les incivilités sont autant de thèmes abordés par ces gardiens de la paix qui se présentent aux élèves en uniforme.

Comme le souligne Mireille Durafour (chef d'établissement du collège Jacques-Prévert), « la police ne remplit pas uniquement un rôle répressif, elle a aussi un rôle préventif à jouer ». D'ailleurs, poursuit-elle, « tout le monde à un rôle éducatif, l'Education Nationale au delà de la classique transmission du savoir, la police et les parents bien entendu ».

Ces interventions, menées maintenant depuis plusieurs années, permettent aux jeunes d'aborder la police autrement. Ils connaissent les policiers et la perception de leur image est différente. Ce travail de longue haleine n'est pas le seul ; d'autres projets sont envisagés, comme le conseil des élèves ou un point d'écoute que la principale du collège Jacques-Prévert aimerait voir se concrétiser.

Tous sont convaincus du bien-fondé de la nécessité du dialogue, comme le rappelle Serge Santin et Jean Piau : « la réponse à la violence et aux actes d'incivilité ne peut être que commune ». ■



► A savoir

Les femmes à l'honneur

C'est le jeudi 7 mars, veille de la journée Internationale des Femmes, que différentes animations se sont déroulées à la salle Gérard-Philipe sur le thème « Vies et droits des femmes, hier, aujourd'hui et demain ». De 13h30 à 22h, la gente féminine noisienne s'est donc retrouvée pour un après-midi de discussions, de rencontres et de réflexions... le tout accompagné de gâteaux et de rafraîchissements. Puis, à 20h, l'association Agora 93 a animé un café-philo où naturellement les questions des femmes, de l'égalité et de la différence étaient au cœur des débats. Cette manifestation était organisée à l'initiative du Conseil Général de la Seine-Saint-Denis avec la participation de la Ville et coordonnée par Danielle Baillia, conseillère municipale.

► Bénévolat

Croisade des aveugles

Cette association reconnue d'utilité publique œuvre en faveur de l'insertion sociale des aveugles et malvoyants. Le groupe de Seine-Saint-Denis organise régulièrement des rencontres, sorties et loisirs afin de créer des liens amicaux entre les adhérents. Vous vous intéressez à tous les problèmes causés par ce handicap et souhaitez participer aux actions de Croisade des aveugles, n'hésitez pas à donner de votre temps en rejoignant cette association en qualité de bénévole. Si par ailleurs vous souhaitez adhérer à cette association, sachez que la cotisation annuelle est fixée à 15 euros.

Renseignements : 01 48 37 37 94
(Monsieur Théry – Président)
01 43 83 23 53 (Madame Godard).

Résistante à l'injustice, au mépris et à la misère

14 ans jour pour jour après le décès du père Joseph Wrésinski, Geneviève de Gaulle-Anthonioz s'est éteinte. C'était le 14 février dernier. Et depuis, le mouvement ATD Quart Monde est orphelin.

Celle qui écrivait dans un de ses ouvrages : « je ne crois pas qu'il faille chercher à avoir une grande vie ou un grand destin... il faut essayer d'être juste », s'est employée toute sa vie à suivre cette idée, son idée. Être juste, se battre, refuser l'indifférence, l'inacceptable c'est ce que la nièce du Général de Gaulle a fait. D'abord comme résistante face au nazisme, avant d'être déportée au camp de Ravensbrück, à 22 ans, en juillet 1943. Puis, libérée, revenue du camp, elle poursuit son combat au sein de l'association des Anciennes Déportées et Internées de la Résistance. Sa vie est déjà bien remplie avec ses quatre enfants et ses activités auprès du cabinet d'André Malraux, où, là encore, elle se bat en faveur de la culture.

Une rencontre qui bouleverse sa vie

Un jour pourtant, elle croise le chemin de Joseph Wrésinski, le père de ceux qui n'ont rien. En 1957, il crée le mouvement Aide à Toute Détresse, qui deviendra par la suite ATD Quart-Monde. Il lui demande de venir visiter le camp des sans-logis de Noisy-le-Grand et de se tenir à ses côtés. En acceptant d'aller voir, elle est frappée par ses visages marqués par l'humiliation et la détresse. Ses

signes de négation de l'être humain, elle les reconnaît pour les avoir endurés en déportation. Se demandant ce qu'elle peut faire contre la misère, elle choisit alors de s'engager. C'était en 1958. « Si je reste, il faut de la continuité (...) Il faut que j'aie pleine conscience que c'est pour la vie », disait-elle. Depuis elle n'a cessé de se mobiliser, d'aller à la rencontre des familles dans les bidonvilles, de leur donner la possibilité de se faire entendre. En 1964, elle devient Présidente pour la France de ce Mouvement. En 1988, elle est nommée membre du Conseil Economique et Social en remplacement de Joseph Wrésinski, décédé le 14 février 1988. Dans ce cadre, elle présente en 1995 un rapport d'évaluation des politiques publiques de lutte contre la grande pauvreté. En 1997, elle présente à l'Assemblée Nationale un avant-projet de loi relatif à la cohésion sociale. Michel Pajon, Député-Maire, en conserve un souvenir extrêmement émouvant : « ce fut pour moi, l'un des grands moments de la législature et je me souviens de tous les députés debout l'applaudissant de longues minutes ». En 1998, elle quitte la présidence du Mouvement où elle est restée jusqu'au 14 février dernier une volontaire permanente. ■



A Noisy, Geneviève de Gaulle-Anthonioz et son fils à sa gauche, entourés d'amis.

► Pratique

En vacances avec la CAF

La Normandie, la Bretagne, la Vendée, les Landes, le Massif Central ou les Alpes... ces destinations vous tentent ? Alors, pourquoi ne pas partir avec les établissements vacances de la Caisse d'Allocation Familiales (CAF) ? Sachez que les bons vacances sont déduits du prix du séjour et qu'une réduction supplémentaire est accordée aux allocataires de Seine-Saint-Denis, selon leur quotient familial. De plus, le prélèvement sur les prestations familiales permet d'échelonner les frais du séjour sur plusieurs mois. Pour vous renseigner, les équipes sociales de la CAF se tiennent à votre disposition et se proposent de calculer votre participation financière dans les différents points d'accueil du département.

Renseignements

01 49 35 49 58 (séjours enfants)

01 49 35 49 58 (séjours familles)

www.93.caf.fr

► L'astuce

Déclaration ressources 2001

Euros obligent, c'est dans cette devise que les allocataires devront faire leur déclaration de ressources 2001 à la Caisse d'Allocation Familiales (CAF). Autre nouveauté à signaler cette année : la simplification de la déclaration. Elle comprend aujourd'hui moins de rubriques et est dotée

d'une maquette plus moderne et surtout d'une notice explicative allégée, autant d'améliorations qui facilitent le remplissage du formulaire ! A partir des renseignements fournis sur cette déclaration, la CAF va calculer le montant des allocations soumises à conditions de ressources pour la période du 1^{er} juillet 2002 au 30 juin 2003. La déclaration est donc indispensable pour bénéficier des prestations auxquelles les familles ont droit, en particulier l'allocation pour jeune enfant, le complément familial, l'allocation de rentrée scolaire, l'aide personnalisée au logement, l'allocation de logement ou encore l'allocation aux adultes handicapés.

Renseignements

3615 CAF (0,035 euros/mn

ou 0,129 euros/mn selon les heures).

0 821 010 010 (0,118 euros/mn)

www.caf.fr



► A noter

A propos de l'état-civil...

Vous le savez, il existe trois rubriques qui correspondent aux grands événements qui ponctuent la vie des Noiséens... Les naissances, les mariages et les décès.

Pour que les prénoms et noms des intéressés figurent dans le Noisy magazine, il faut :

- être domicilié à Noisy-le-Grand
- avoir délivré au service Etat-Civil l'autorisation de publier l'annonce de l'événement. Autrement dit, si le nom d'une personne connue ou amie ne figure pas dans la rubrique, c'est que la famille s'est opposée à la parution de l'information dans le magazine de la Ville.

Sachez encore que les listes sont établies par le service Etat-Civil à partir des actes officiels, actes de naissance, de mariage et de décès, enregistrés en mairie.

Etat civil

Naissances

Maria Akbaraly Waldji (06.01.2002)
Abir Souda (19.02.2002)
Anaïs Lopes (19.02.2002)
Sami Faradi (20.02.2002)
Thibaud Leroy (20.02.2002)
Samet Konanç (23.02.2002)
Abdelkader Kchouk (25.02.2002)
Lucas Pacheco (27.02.2002)
Julien Caron (27.02.2002)
Ysol Ekwalla-Essaka (01.03.2002)
Alicia Lamour (01.03.2002)
Myriam Saddedine (02.03.2002)
Saad Darras (04.03.2002)
Téo Satan (05.03.2002)
Joris, Christian et Serge Vauvillier (06.03.2002)
Clémence et Victoire Augusto (07.03.2002)
Diane Pellerin (09.03.2002)

Mariages

Souhélia Ghamri et Maurice Bessack (23.02.2002)
Aku Koffi et Claude Barclais (02.03.2002)
Patricia Siffredi et Driss El Ouazzani (04.03.2002)
Chandara Pech et Chan Mam (09.03.2002)

Décès

Charles Gras (28.02.2002)
Roger Fenières (06.03.2002)
Fetima Arezki épouse Si-Lakhal (11.03.2002)

Divers

Cause dble emploi,
MLaver Laden 5 kg,
chargement/ht, servi
6 mois. Achat 3 200 F+5
ans garantie (488 €),
V. 1 950 F (298 €)
01 45 92 07 30

Portail occasion
I.2,50, 600 F. 1,10 m au
pilier, 1,40 m au centre
01 43 04 06 11

9 distrib. boissons
chaudes (café, chocolat,
thé). TBE, nves prix intér.
01 43 04 53 80 ap. 18h
01 43 24 08 35 poste
113 (B)

Vêt. BB 0-6mois
(layette/vêt. été/hiver),
TBE, 5 F à 50 F/pièce.
Donne tente 4 p. 1970
toile bleue, BE
01 43 03 22 72

PS One+manette
Basic+lot 10 jeux, 600 F
01 43 05 66 58

Donne chaton, 4 mois
F. tigrée roux/gris/blanc
01 43 04 71 07

Playstation+57 jeux
+3 cartes-mémoire,
1 manette, 2 500 F
à déb. - 01 43 04 42 93

Faut. Everstyl élect.
mod. Orsay, acajou,
coussins marrons. 530 €
(val. 1 295 e/fact), TBE
01 43 05 22 26
M. Bonnassie

L.Linge top Thomson
T651, 5 kg, TBE 45 €.
Table repasser 15 €.
Robot Moulinex Baby-
chef 15 €, siège-bain BB
1^{er} âge 5 €. Vêt.+chaus.
BB F.3-12 mois, 2 à 8 €
ou 40 € le lot
06 10 56 23 82

Fenêtre Velux tte nve
(nve 3 330 F), 304 €.
Sommier lattes bois
extens. 1/2p. "Simmons",
16 €. 2 canapés cuir noir
Cuir Center, 762 €/
1. 457 €/1. Game Boy
Pocket noir/blanc+jeux,
31 €. Donne 50m² tuiles
rouges

01 43 04 65 96
06 72 80 59 87

Jante+pneu clous
145SR13, roues 120km,
300 F/2, (46 €), bar/rou-
lettes acajou capitonné
or+éclairage comparti-
ments bouteilles+verres,
200 F (31 €). Aqua-
rium+éclairage, 100 l.
L. 0,85. Pr. 0,35. Ht. 0,50,
250 F (38 €). Dbles
rideaux velours
grenat+cantonnière+em
brases pompoms fenêtre
2,50 ht 2,40, 500 F (76 €).
Caravane Baillou 4,40PV
760 kg 4/5 pl. Chbre
parents sép., cloison
dure, dble vitr., frigo, cab.
toilette, auvent, roue
secours, coffre/flèche,
couche garage. BEG,
15 000 F à déb. (2 287 €)
01 43 05 32 35

Playstation I+meuble
rangt+manette+17 jeux,
120 €. Faut. cuir pleine
fleur noir (152 €) et
donne canapé cuir pleine
fleur noir
01 43 03 19 10

Lit solarium UVA
6 lampes Alisun, 500 F
01 49 31 00 71 D. ap.
18h

**Pous. dble « Duo Sta-
dium »** Graco, neuf 252
e, mod. hiver 2001, servi
6 mois+habit pluie, 182 €
01 43 03 52 26

Fax/tél., 68 €, garanti,
tél. ss fil 30 €
06 67 20 20 61

Table écolier 2 pl.,
1950, 304 €
01 43 04 60 97

Meuble frigidaire+bar,
180 €. Armoire 3 p.
230 €. Chaise bureau,
40 €. Table cuis. 23 €.
Tapis pure laine, 125 €.
Aspir. 38 €. Planche
repasser, 12 €. 1 ch. cuis.
bois, 12 €. Poussette
marché 15 €. Buffet cuis.
2 corps, 3 p., 92 €.
M.Laver 5 kg Whirpool,
230 €. Canapé lit vel.
vieux or 2 pl. 122 €. Fau-
teuil style 65 €.
01 45 92 39 75

Imprimante coul/NB
H.Packard, disq. Install.,
guide util., raccord. four-
nis. Presque nve. 350 F à
déb.
06 11 54 70 85 Sabrina

Jeux PC Max Payne
15 €. Coffret 3DVD des
Inconnus « ze inconnus
story : le bôcoup
meilleur », 30 €.
Graveur CD PC Philips
X12X8X32+technologie
"Burn Proof" + "TBW",
TBE, ss garantie 58 €.
Anthony
01 43 04 91 69

Canapé 4 p.,
2 couch. TBE, 152,45 €.
Table bridge chêne 1950,
106,71 €. Pla. verre pr
table basse St Gobain,
1,60x0,60x0,10 ép. 61 €.
Pla. marbre veinée N/B
0,90x0,44x0,20 ép.
30,50 €
01 43 03 45 95

Etagère pin, 6,10 €.
Petite armoire toilette
pin, 12 €. Stores rou-
lants, 4,58 €/l. Cassettes
enfts, 6,10 €/l
06 74 97 13 69

Table octogonale
+rallonge+4 ch., 150 € à
déb. - 01 45 92 80 47

Piano numérique,
Roland HP 2700, 88
notes toucher lourd,
3 pédales, 6
sonorités+effets, casque
stéréo+banquette. Val.
14 500 F.V. 1 100 € à
déb. - 01 43 03 40 43

Superbe robe mariée
Pronuptia, satin blanc,
traîne, T. 38-40, TBE, à
voir absolument !
nbreux acces. (gants,
jupon tulle...). Val.
5 000 F, V. 350 € à déb.
01 43 03 40 43 rép.

Robe mariage 30,49 €
(200 F), robe soirée
22,87 F (150 F), botte F,
T.40 22,87 € (150 F),
chaus. F.T. 42, 22,87 €
(150 F), 4 pantalons H.
marq. "Triangle", 3 tailles
M, 1 T. XL. Jamais utilisé.
01 49 31 08 76

Pous./landau Cabriolet
BB Confort, TBE, 40 e.
Siège-auto 0-4 ans TBE,
30 €. 2 rehausseurs
neufs, 3,5 €/l
01 43 05 85 49

Cuis. formica, TBE, buf-
fet bleu dessus jaune,
placard ht bleu 2 p., 5
étage, table bleue+rallon-
ge, 2 ch., 3 tabourets
bleus. 180 €+table éco-
lier+banc, 2 pl. pieds
tube blanc. 60 €
06 07 71 62 90

Tête lit forme chapeau
gendarme, T.Belle housse
satin saumon, déhous-
sable. Neuf. h. 0,96,
l. 180 cm, 65 €
01 43 04 65 36

Armoire 3 p. pin
teinté miel, 2/3 pend.,
1/3 étage.+3 tiroirs.
201x152x63. TBE, 380 €
01 45 92 02 38 ap. 17h

SAM chêne clair,
bahut, table, 4 ch. paille,
1 150 €. GPS Carmin pr
randonneur, neuf, 153 €.
01 43 08 42 58
06 12 66 32 93

Playstation I, manette,
carte mémoire, 10 jeux,
95 €.
06 82 74 12 06

Cours-Emploi

Etud. prop. sout. scol.
jusque collège
06 64 20 35 93

JH autodidacte
informatique donne
cours ts niveaux, gratuit
pr pers. trouvant clients
06 21 88 09 82
06 70 01 89 03 Daniel

Prof. diplômée expér.
donne cours anglais
courant, convers. tél.,
secrét., réception, hôtel-
lerie, tourisme, commer-
ce, ts âges/niveaux.
Remise niveau rapide
grammaire/soutien sco-
laire. Prix intér.
Forfait/mois. Françoise
01 43 04 56 52

Parents ch. as.mat.agr.
pr garde BB, août
06 87 34 99 12

Femme sérieuse,
dynamique+véhic. ch.
hres pr courses, RDV,
divers/secrét.
Etudie ttes prop.
01 43 05 54 16

Dame ch. ménage,
couture, repas., jardina-
ge, courses pr P.Agées
01 43 03 68 59

JF consciencieuse,
équip. PC ch. tx informa-
tique, saisie, mise en
forme, courrier, mémoi-
re+garde enft pdt/hors
tps scol. GS Abeilles,
étudie ttes prop.
01 43 04 73 84

As.mat.agr. ch garde
BB/enft tps plein/partiel,
RER Noisy Mt d'Est
01 45 92 21 69

Allemande donne
cours part. allemand-
sout. scol.collège/lycée.
Ts niv.jusque Tale
01 45 92 18 71
01 45 92 17 71

Rech. pers. sérieuse,
assidue pr 2/3h ména-
ge/sem. Chèq. emploi
service
01 43 04 39 95 ap. 19h
06 49 82 14 99

Ch. hres ménage/
repas., garde enfts
06 08 43 92 86

Ch. hres ménage/
repas. 01 43 03 66 08
ap. 18h

Maman ch.garde
BB/enft tps plein
lund./vend. Marnois
01 49 32 15 15

JF sérieuse, expér., rech.
enfts pr soutien
scol./cours part. Cp-2^e
ttes mat. sauf
espagnol+garde après
école quart. Yvris
06 14 45 49 51
01 43 03 44 43 Lauriane

Peintre portugais
ch. emploi peintre rava-
leur. Expér. 10 ans

01 43 03 38 77
06 77 79 17 36

As.mat.agr. PMI depuis
3 ans 1/2 ch. pr sept. 02
enfts/BB, tps plein
01 45 92 99 20

Etud. 2^e année
droit prop. sout.scol. ts
niv. jusque 3^e
06 73 35 70 26
01 43 03 54 84

Peintre portugais
ch. tx peint./autres
01 43 03 38 77
06 17 79 17 36

Isabelle, dame sérieuse
ch. ménage ds écoles,
chez part.. Très urgent
01 49 32 19 54
06 22 05 16 89

JF ch. hres ménage/
repas.
01 43 04 45 09

F.sérieuse, très dispo.
même WE, ch. hres
ménage/repas. ou les 2.
Petits prix. Faire propo.
01 43 05 62 10 ap. 18h

Donne cours part.
anglais/Compta, soutien
lycée/lycée tech.
01 43 04 09 27

JF sérieuse, expér. ch.
hres ménage/repas.
01 49 41 56 33
06 12 46 98 27

Jeune maman, 2 enfts,
ch. garde BB/enfts à son
dom., sept. N.Fumeuse,
véhiculée
06 22 45 75 58

JF sérieuse donne cours
Arabe, ts niveaux
06 65 57 91 65

JF sérieuse ch. baby-sit.
soirs/semaine
06 85 44 44 50

JF 32 ans ch. à s'occu-
per P.Agées, BB, de 9h à
14h
06 03 13 14 64

Part. ch. dame/étud.
pr garde à dom., proch.
Médiathèque, 2 enfts 3-6
ans (courses marché,
repas, jeux, promenades,
devoirs...), merc. jour-

née de 8h à 18h et 2 soirs/sem. jeud./vend. de 15h30 à 18h30 (ch. enfts à l'école, goûter, jeux, devoirs...). CDI, 5,5 € net/h.
01 43 04 14 48 à part. 18h en sem.

F.sérieuse, N.fumeuse, garde BB/enft ts âges, jour, nuit, jrs fériés, vac.
01 43 04 61 06

H. très sérieux
ch. emploi monteur-câbleur en électr.
06 61 45 86 91

JF sérieuse
ch. aide devoirs CP à 2°/baby-sitting. Ts quart. soir, VVE, merc. Amidi, vac.+juillet
06 11 54 70 85

Prof. anglais expér.
donne cours privés ts nivx. Enft/adulte. Ts besoins spécifiques prof./scol. Remise à niv. rapide
grammaire/convers. Prépa. séj. linguist. Tarif intér.
01 43 04 56 52
Françoise

Peintre portugais
ch. emploi plein tps. 10 ans expér.
01 43 03 38 77
06 17 79 17 36

Ch. hres ménage, garde enfts
01 45 92 34 08
06 11 70 06 19

Maman ch. garde
BB/enft selon besoins. Quart. Clos Ambert
01 49 32 15 15

► Immobilier

Pav., entrée, séj., cuis. amén., équip., WC, SDB (baignoire+dche), 2 chbres+placards, bureau ou chbre, dble vitr., s/sol, garage, 270 m² terrain. Près com./écoles/transp.
182 950 €
01 43 03 28 77 ap.18h

Loue Pornichet (44), 200 m plage, c.ville, Rjardin ds villa : cuis+L.Linge,

SE+douche, WC, SAM lit
1 p. Grde chbre+2 lits
2 p. TT confort. Terrasse. Jardin, tonnelle, barbecue. Libre juin 5 000 F (762 €), juil. 8 000 F (1220 €), sept. 4 000 F (610 €)
01 43 05 19 81 ap. 18h

Pav. à finir (ravalet, carrelage...)/637 m² terrain, 110 m² hab. : entrée, cuis., SD, séj. dble, 2/3 chbres, SDB, chauff. gaz, s/sol surélevé, idéal artisan. 100 000 F/15 245 €
06 19 08 39 23

Bretagne, sud Morbihan (56), loue pav. 6/8 pers. sem/quinz. Salon jardin, barbecue, L.Linge. 10' voit./plage
01 49 32 07 58 soir
06 64 72 52 05

Part. rech. pr pav. de 7h à 10h, 4 jrs/sem. JF de ménage+garde enfts à dom. Env. 15h/sem
06 61 96 34 43 urgent

Beau terrain d'avenir clôturé, 20m viabilité, gentils voisins. Nombreux arbres fruitiers+thuyas, 20m façade, plein sud (J)Montois), 55' Noisy. Petit chalet, outillage, tondeuse nve, caravane+auvent.
149 000 F
01 43 05 28 11

Part. loue tte l'année, Italie, proch. Autriche/Slovenie, à 40 km station ski Piancavallo, 80 km Venise maison rurale 2 à 8 pers.
01 43 05 15 06 propr.
00 39 04 27 86 86

Régisseur parlant français Courchevel-Savoie, 1550m, loue studio 4 p. pied pistes+balcon plein sud. Location avril
03 83 73 54 16

Mamy 66 ans
ch. location F2, 426 €/mois maxi
01 43 04 33 23

Couple ch. pav. F4 à louer (3 enfts). Loyer

envisagé 838 €
06 23 58 75 76
01 43 04 33 23 rép.

Loue park. sout.
près RER ds rés.
J.Mermoz. 50 €/mois
06 62 74 06 50

Jeune passionné
automobiles loue box/hangar avec électricité. Etud. ttes prop.
06 74 52 00 29

Appart. 3p. 65 m², Clos Cascades, séj. salon, 2 ch., cuis., SDB, WC, terrasse 10 m², cave, park. 95 000 €. Proch. c.commercial, RER Noisy Mt d'Est
01 46 36 90 90
06 13 28 52 11

F5 102 m², 6° ét., RER Champy, box fermé, 700 000 F
01 42 37 80 51

66, St Cyprien, loue studio 3-4 p., 200 m plage, port, 30 m², loggia 6 m²/jardin int., expo Ouest, très agréable, TV, park., 320 €/sem. Juil/août - 210 € autres périodes
01 18 83 55 07

Part. ch. garage à louer proch. rues Fajol, Malnoue, Gundhart
06 60 05 67 05

F3, vue panoramique, expo. E.S.O. Box+cave privés. TBE. Idéal 1^{re} acquis. 76 225 € (500 003 F)
01 43 03 70 78
06 14 75 12 15

Loue 27.07 au 03.08, 1 sem. Résidence *** Pierre et Vacances, Parcs de Grimaud. 2 p. 4-5 pers. TT confort. Grde piscine. Activités. Aire jeux pr enfts, plage 500 m. Prix catalogue 1 274 €, loué 900 € à déb.
06 72 26 97 08
01 49 32 09 99

► Autos-Motos-Vélos

5 pneus 406 Peugeot 195/65 R15 91 h, 1 500 F l'ens. 350 F/l
01 43 05 66 58 à part. 19h

Moto 125 Suzuki 1996, 45 400 km, TBE
01 43 03 67 20

Renault 25 GTS, 1995, 141 000 km, blanche, vitr.électr., ferm. centr., BE, 2 286 € (15 000 F) à déb.
06 14 76 60 15

Kit phares AV complet, 2 ailes AV nves, capot moteur neuf pr Golf/Jetta Volkswagen
01 43 04 94 66

Galerie voiture (gouttière)+3 portes-vélos, 31 e. Chaînes neige R25, 39 €. 06 80 32 88 75

Ford Sierra 2i, 1985, 180 000 km, Bt changée, embrayage, pneus neufs, mécanique entretenue, 5 000 F (761 €) à déb.
01 45 92 07 30



Pour faire paraître une annonce dans Noisy-Magazine, merci de nous adresser votre texte sur papier libre. Mairie de Noisy-le-Grand service Communication, BP n° 49 - 93 161 Noisy-le-Grand
Ce service gratuit est réservé aux Noiséens, pour une seule parution.

► Médecin de garde
01 45 92 30 40

► Pharmacie de garde

En cas d'urgence, pour connaître la pharmacie de garde la plus proche de votre quartier, appelez le commissariat de police au 01 55 85 80 00.

► Police Secours
17

► Commissariat de police
01 55 85 80 00
1, avenue Emile-Cossonneau
Noisy

► Gendarmerie
01 43 05 15 77
1, avenue Maurice-Ravel
Gournay

► Pompiers
18 ou 01 43 04 20 18
1/5, avenue Médéric
Noisy

► Urgence dentaire
01 48 36 28 87

► Centre antipoison
01 40 05 48 48

► Clinique de Noisy
01 49 14 80 00
Chemin de la Croix-Biche
Noisy

► Hôpital Saint-Camille
01 49 83 10 10
179, boulevard Pasteur
94 Bry-sur-Marne

► Hôpital de Montfermeil
01 41 70 80 00
10, rue du Général-Leclerc
93 Montfermeil



*Animations pour enfants
et spectacles*

rue piéTonne
de 10 h à 19 h

Renseignements: 01 43 04 51 55


office de tourisme
A.D. ANIMATION
VILLE DE NOISY-LE-GRAND

NG
Noisy-le-Grand